

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.-Número 646.

Oviedo, miércoles 5 de agosto de 1925

10 Céntimos

DE COLABORACION

LOS AMIGOS DE ABD-EL-KRIM

Que Abd-el-Krim tiene amigos en España y en Francia, ya se sabía antes que él lo dijera en la carta que los periódicos han publicado. Y es claro que si sólo menciona a España y Francia, no se ha de entender que no los tenga en los demás países, con los cuales no está precisamente en guerra. Vale decir que los rifeños no han estado nunca solos en la lucha contra España. Con armas y municiones pasadas de contrabando, y con dinero y crédito de diversos centros financieros se le ha posibilitado a Abd-el-Krim el sostenimiento y desarrollo de una campaña bélica evidentemente desproporcionada a sus propios y exclusivos recursos.

No era esto un misterio para nadie; pero la Prensa extranjera se guardaba muy bien de comentarlo, ni de divulgarlo siquiera, mientras que recogía y hacía circular todas las patrañas que se inventaban sobre la supuesta endebles de nuestro esfuerzo militar en Africa.

Ha sido menester que la agresión rifeña se extendiera contra Francia para que la Prensa extranjera, y señaladamente la francesa, descubra y divulgue las colaboraciones internacionales, inclusive las de sus compatriotas, que recibía Abd-el-Krim para hostilizar a España, siempre demasiado generosa y noble en sus forzadas relaciones con esa truhanería cosmopolita, que se disfraza con los más sonoros nombres y pomposos marbetes de libertad, civilización y progreso, cuando de lo que trata, en realidad, es de ejercer en su provecho el contrabando y el filibusterismo.

Ahora se dan golpes de pecho los patriotas franceses por no haber corregido a tiempo los desmanes de sus colonistas, demasiado codiciosos, y de los internacionalistas amigos de Abd-el-Krim. Y ven en la campaña con que éste les asedia una conjuración de los más abigarrados elementos enemigos del poderío de Francia.

En "L'Avenir", órgano de Millebrand, se escribe: "Los actuales combates en Marruecos no son más que un episodio de la gran lucha, entablada en 1914, contra Francia y la civilización occidental. Lo que ocurre en Marruecos es la diversión alemana y revolucionaria. La gran guerra no terminó. Se creyó cerrarla definitivamente con ayuda de fórmulas pacifistas, y renace en otro frente". Y sobre este supuesto, más o menos real o fantástico, da la Prensa francesa que se llama patriota, proporciones de una guerra trascendental a la que hasta ahora y mientras se dirigía exclusivamente contra nosotros no pasaba de ser una guerrilla de tribus montaraces, que si se mantenía lozana y jugosa había que atribuirlo "al escaso valor técnico de las tropas españolas" (así lo hemos leído en periódicos de París y de diversos matices políticos).

No hay que insistir en ello, ya que los mismos periódicos franceses aludidos confiesan que se equivocaron, y ya que al comentar el reciente acuerdo franco-español lo aplauden con la apostilla del refrán: "Más vale tarde que nunca", que nosotros los españoles también podemos repetirlo y con más razón todavía mirando el pretérito.

Pero si nos conviene tomar nota de esta rectificación súbita de la opinión nacional de Francia, y de los claros motivos que la explican. La gran nación francesa cuenta con muchos y generosos amigos y entusiastas admiradores; pero también tiene—y ya ella lo sabe demasiado—numerosos y encarnizados enemigos. Y ahora está en litigio la posesión de su vasto y productivo imperio colonial africano, que no lo puede perder sin riesgo de su propia existencia nacional.

España, en su posición modesta, está firme y alerta. Pero una y otra nación han de tener presente lo que el cronista

de París y de diversos matices políticos).

de París y de diversos matices políticos).

de París y de diversos matices políticos).



EJEMPLARES DE LA RAZA: SAN MIGUEL (INFIESTO).—"La tía Marica", con sus noventa y seis años, aún conserva en la mirada el temple de los años mozos. (Foto Buelta)

Edouard Helsey dice en uno de sus curiosos artículos en "Le Journal", sobre los apoyos que se dan a los rifeños: "Es en Madrid donde alcanzó Abd-el-Krim, durante largo tiempo, tantos éxitos contra España. Es en París donde él triunfará de nosotros, si el pueblo francés no fuera bastante hábil para defenderse a sí mismo contra los malhechores de todas razas y de todas inspiraciones que quieren adormecerlo antes de estrangularlo".

Es indudable: la empresa acometida por Abd-el-Krim sobrepasa a las fuerzas y capacidades de las tribus rifeñas y de su caudillo; pero hay que cortarle a éste las que recibe de sus amigos de fuera.

Ramón de OLASCOAGA

En el Ayuntamiento de Avilés

Desautorizado por los concejales de la Unión Patriótica, dimite el alcalde

Ayer celebró sesión secreta el Ayuntamiento de Avilés, bajo la presidencia del gobernador civil.

Según nuestros informes, lo ocurrido fué lo siguiente:

Doce concejales pertenecientes al partido de Unión Patriótica, protestaron de la conducta observada por el alcalde y de su continuación al frente de la Alcaldía, por haber faltado a las normas del partido que le llevó a la misma.

En vista de la actitud de los concejales mencionados, el alcalde presentó la dimisión.

DE AQUI Y DE ALLA

Lo que será el "cine" del porvenir

Una artista de la pantalla, famosa por su arte, su belleza y su cultura, mademoiselle Germaine Dulac acaba de dar, en un teatro de París, una conferencia acerca del arte mudo, de sus progresos y de su porvenir...

En su disertación, la señorita Dulac estudió el cine en su aspecto poético, estableciendo un parangón entre el arte mudo, la danza y la música, para sacar en consecuencia que el cine es tan bellamente expresivo como las demás manifestaciones del arte.

La señorita Dulac expuso la siguiente tesis:

El cine depende aún del teatro y de la literatura por su asunto y por sus intérpretes. Hoy, un asunto escrito expresamente para el cine no es otra cosa que una obra literaria.

Afirmó a continuación que el cine es un arte complejo y maravilloso, que podrá en el futuro bastarse a sí mismo, y que con la ayuda de la electricidad y de la mecánica, puede llegar a realizar verdaderos poemas cinematográficos, prodigiosas sinfonías visuales, cuando tenga a su servicio artistas exclusivamente suyos, es decir, que no procedan del teatro ni estén influenciados por él...

Es digna de respeto la opinión de mademoiselle Dulac, tan enamorada de su arte y tan convencida del gran porvenir del cine, y no por eso se la debe tratar de excéntrica.

Si siguiendo estos progresos, tal vez llegue a ser la escritura del porvenir, y pueda expresar todos los aspectos de la vida humana, con sus dramas, sus alegrías y sus dolores...

X.

El final de un conflicto

¡Ea, se acabó la conversación sobre el cierre de tabernas!

EL GOBERNADOR DISPONE...

Ayer nos ha dicho el señor Zuñiga:

—He leído en un periódico local que, de modo habilidoso y con alguna intención, se trata de buscar diferencias en la manera de interpretar la orden del cierre de tabernas entre el alcalde de Oviedo y yo. Como entre esta digna autoridad y el gobernador han existido y existen de siempre relaciones de mutuo afecto y de gran amistad, será inútil que a este asunto de las tabernas se le quiera sacar punta.

Añadió luego: —Y como creo que hablar más de este asunto no puede servir ni tan siquiera de entretenimiento para los desocupados, doy orden a la censura para que no permita publicar más noticias que se refieran a este particular, que considero suficientemente discutido y aclarado.

Posteriormente recibimos del Gobierno civil la siguiente nota:

"El señor gobernador ha recibido hoy una carta del alcalde de esta capital, en la que entre otras cosas le dice lo siguiente: "Agradecería que, de ser posible, haga usted constar que yo le he manifestado mi adhesión incondicional y sin reserva alguna y mi penetración absoluta con usted, gracias a cuya eficaz ayuda pude resolver interesantes problemas de vital interés para Oviedo."

A otra cosa, pues.

Un consejo diario

Huya el periodista de lo abstracto, de lo embólico, de lo pedante. La pedantería es el enemigo capital, formidable, del periodismo.—Azorín.

TEMAS DEL MOMENTO

La evidente utilidad de los coros regionales

Ha sido siempre Galicia la que, con Cataluña, marchó a la cabeza de las demás regiones españolas en la posesión de masas corales. Quizá—y aun sin quizá—no sean las gallegas las mejores, las primeras agrupaciones de España, pero sí puede afirmarse que son de las más numerosas. Numerosas y vivas; quiere decirse que actúan, no les ocurre como a otras que se alimentan sólo de mustios laureles. Podrían citarse al particular muchos casos, sin referirnos para nada a los que tenemos en casa, porque precisamente el Orfeón Ovetense, que es el más próximo, se encuentra actualmente en una consoladora situación de resurgimiento. En cuanto al Orfeón Mierense, que es el otro de Asturias, atraviesa un período de extraordinaria actividad, al punto de que en los últimos días de este mes tomará parte en el Certamen nacional que ha de celebrarse en Vigo.

Volviendo a los orfeones gallegos. Decíamos que abundan considerablemente respondiendo a un sentimiento racial bastante generalizado. Allí donde está un gallego se encuentra, mientras no se demuestre lo contrario, un músico, compositor o ejecutante, de cornetín, de ocarina o simplemente de acordeón... ¡pero músico!

Ahora en Galicia se ha puesto de moda un aspecto nuevo (que no es en realidad tan nuevo, supuesto que ya fué cultivado ampliamente por los coros del inmortal Clavé), de veras sugestivo, de las masas corales. Van desapareciendo aquellas amplias, densas, a cuatro o seis voces, que interpretaban obras complicadas, muchas de ellas exóticas, repletas de violentos allibajos, y en las que no suelen faltar los pintorescos pasajes vocalizados, en los que la voz humana pretende imitar el silbido del viento, el ruido de la locomotora, el oleaje del mar o el galopar desenfrenado de la caballería cosaca por las dilatadas planicies siberianas... Todas estas obras, cuyo aprendizaje costaba a los ejecutantes meses y meses de cantar a boca cerrada y a boca abierta, no suelen figurar ya en el atril de los orfeones gallegos. No quiere decir esto que las abandonen por completo; las aprenden todavía algunos, las cultivan, las cuidan, mas para ser ejecutadas en los momentos solemnes de un certamen, como ahora ocurrirá en Vigo.

La modalidad del día son los coros breves en los que se cultiva la música regional. Estos coros, que en Asturias

conocemos ya, y que tienen ventajosos imitadores en la provincia hermana de Santander, han recorrido España en triunfo. Donde quiera que actúan, en el Norte, en el Centro, en el Sur, alcanzan éxito rotundo. Esta es la mejor prueba del acierto de su creación. Gustan porque, interpretando música popular, inmensamente rica en temas y matices, son a la vez heraldos de su región a la que representan con orgullo, sin avergonzarse por hablar su lengua ni por vestir el traje típico que fué gala de sus antepasados.

Algo se ha querido hacer también en Asturias acerca de este particular; pero en un grado bastante inferior. En estos últimos años se han puesto de moda—furiosa, machaconamente—las canciones populares asturianas, pero ello fué labor de un hombre, Torner, y de los tres o cuatro intérpretes de su obra maravillosa, obra admirablemente enfocada, pero que por falta de colaboradores no sólo no ascendió, purificándose, sino que las canciones van descendiendo más cada día, a prostituirse en las tabernas, entre las últimas capas sociales.

No podemos olvidar que también se organizaron algunos coros, pero todos ellos de circunstancias, para alcanzar algunas pesetas por Carnavales o en otras fechas determinadas. Nunca poniendo la vista en alto, cara al sol del Arte. Y de todos esos coros, el más completo, quizá el mejor ensayado, tuvieron la avilantez de vestirle de "smocking"...

¿Por qué en Asturias no se organizan coros típicamente asturianos en toda la amplitud del vocablo?... No será por falta de música, ni de cantantes, ni siquiera de entusiasmo o ambiente. Tal vez sea porque falta el hombre organizador, el que haya de dar el primer paso, o lo que es lo mismo, organizar el primer grupo que recorra España

.....
"REGION" es el periódico de má scirculación de Asturias

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)
 Del Excmo. Sr. D. José Cima Carca.-Oviedo



POLA DE LENA. Dos huerfanitos hermanos: la tía Bárbara y el tío Felipe, de Telledo, ambos pasan de 90 primaveras.

(Foto Barriuso)

entera cosechando dinero, laureles, alabanzas... y un buen nombre para Asturias.

Pero este hombre podría surgir con el estímulo. ¿Por qué no se organiza un concurso de coros regionales, regalando buenos premios?

He aquí un número interesante para el programa de festejos de San Mateo.

GICARA

DE GIJÓN

Concurso de balcones adornados

La Comisión municipal de festejos tiene el proyecto de organizar un concurso de balcones adornados, concediéndose varios premios, festejo este que se pretende coincida con la estancia en nuestra villa del Príncipe de Asturias.

La idea no puede ser más acertada y por ello merece mil plácemes la Comisión de festejos, que así pone de manifiesto su deseo de sacar nuestras fiestas de la vulgaridad.

LA FIESTA DE "PAZ Y CARIDAD"

El alcalde recibió una comunicación de "Paz y Caridad", que fué a hacerle presente que, como en años anteriores, celebrará la fiesta en su beneficio, consistente en cuestación por las calles, el día 16 del corriente mes, en lugar del 15 que es la fecha fijada por la Feria de Muestras para la inauguración oficial.

.....

BANCO DE OVIEDO
 CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses
 " " " " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros



SAN ROMAN: INFIESTO. El octogenario Ignacio Díaz ("El tío Nacio"), conocidísimo en todo el concejo de Piloña, rodeado de sus nietos. El "tío Nacio" consérvase fuerte y es el primero en las rudas faenas del campo.

(Foto Buelta)

Comentarios de actualidad

EN MEMORIA DE FERMIN CANELLA :: ::

El próximo domingo se inaugurará en Sobrescobio el busto a la memoria del hijo adoptivo de aquel concejo, don Fermín Canella.

El gesto de gratitud de aquel modesto Ayuntamiento viene a recordar la deuda que Asturias, y Oviedo particularmente, tienen contraída con uno de sus hombres más representativos y que la amaron más entrañablemente.

No es la primera vez que REGION pone al descubierto la falta cometida a este respecto por la ciudad en que nació y murió el que fué cronista del Principado. En otras ocasiones hicimos constar que si es verdad que existen otros asturianos que destacaron también por su inteligencia, por su cultura o por su heroísmo, ninguno aventajó a Canella en el entusiasmo y en la voluntad que puso al servicio permanente de los intereses morales y materiales de su tierra.

Es de estricta justicia hacer algo que consagre perennemente su memoria. Y además es aleccionador en grado sumo, porque nada hay que abone el semillero fecundo de patriotas, como el ejemplo de los tributos que les dedica la gratitud colectiva.

EL DESAHUCIO DE ESPAÑA

De América viene otra noticia que confirma la lenta pero persistente desespañolización de las Repúblicas constituidas a base de las colonias descubiertas y colonizadas por nuestra patria en aquel Continente.

Va a celebrarse, por fin, el plebiscito que decidirá la suerte de los territorios de Tacna y Arica, que se vienen disputando Chile y Perú a partir de la llamada guerra del Pacífico. Y de la misma manera que tales diferencias se sometieron hace poco al arbitraje de Mr. Coolidge, el presidente de los Estados Unidos—desconociendo u olvidando en absoluto el papel generosamente tutelar que la vieja metrópoli estaba indicada para desempeñar en semejantes contiendas—, así ahora va a presidir el plebiscito de referencia el general yanqui Pershing, lo que evidencia el reconocimiento de suprema autoridad

moral de que se hace objeto a Norteamérica, con evidente desahucio de la española hasta ahora predominante.

Es más dolorosa la preterición si se tiene en cuenta que una de las naciones que vienen a suscribir indirectamente el repudio de nuestra patria es el antes españolísimo Perú, el que se desgajó con mayor dolor del viejo tronco cuya savia le vivificara durante los siglos civilizadores. Ello es un triste exponente de los progresos que el solapado panamericanismo está realizando en los países de la raza ibérica, que no hallan en metrópoli el apoyo indispensable para reaccionar contra la traidora invasión que les arranca las peculiaridades de su carácter.

los hombres directores de la vieja Deber es de la Prensa dar la voz

de alerta contra tamaños abandonos, que acarrearán—de no ser combatidos—el irreparable desahucio de España en los países de la América del Sur.

Laborando por la región

Deporte y Turismo Astur

Por cuarta vez, como así se dice en el prólogo, aparece editado por la Empresa La Fe el magnífico portfolio de Asturias, que lleva por título el mismo que encabeza estas líneas.

En este trabajo—que tenemos a la vista—se tratan una serie de aspectos del vivir asturiano, que habrán de producir en el ánimo del lector de fuera de la región la impresión grata de las frondas jugosas de Asturias.

Visiones de las playas y momentos del paisaje plácido, alternan en promiscuidad artística en las páginas del portfolio, que van a veces salpicadas de notas literarias, de un depurado gusto regional.

No analizamos la parte tipográfica—verdadero alarde del perfeccionamiento a que Asturias ha llegado en estas actividades—porque, aparte de que es sobrada la garantía de haber sido confeccionado en la editorial La Fe, el fotograbado, que avalora extraordinariamente el texto, ha sido hecho en nuestros talleres, lo que impide el comentario, que pudiera parecer apasionado.

El portfolio es una verdadera incitación a viajar por Asturias, y como, en fin de cuentas, el popularizar y di-

vulgar las astures bellezas es el objetivo que los confeccionadores se han propuesto, no creemos pecar de atrevimiento al decir que el citado fin ha sido logrado ampliamente.

Por ello felicitamos a la Comisión editora, que tanto beneficio reporta a la provincia con este desfile de valores asturianos que forman las páginas del portfolio, el cual figurará indudablemente en la biblioteca de cuantos con amor regional quieran en un momento determinado hacer balance de nuestras bellezas típicas.

Banco Asturiano de Industria y Comercio

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado el pago, por cuenta de las utilidades del ejercicio en curso de un dividendo activo de VEINTE PESETAS por acción, libre de impuestos, que podrá hacerse efectivo, a partir del día 10 del corriente, contra entrega del cupón núm. 46 de las acciones, en las Oficinas de este Banco, en Oviedo; en las de las Sucursales y Agencias de Avilés, Llanes, Infiesto, Moreda, Turón, San Esteban, y en Bilbao, en los Bancos de Bilbao, Comercio, Vizcaya, y Urquijo Vascongado.

Oviedo, 4 de agosto de 1925.—El director gerente, Armando de las Alas Pumarino.

No se devuelven los originales

Inauguración de la SASTRERIA ESTILO

¿Una más? Titulares de inauguraciones de industrias más o menos importantes aparecen a diario en las columnas de los periódicos.

Pero en esta ocasión, más que de otra industria se trata de un verdadero estudio de un conocido artista.

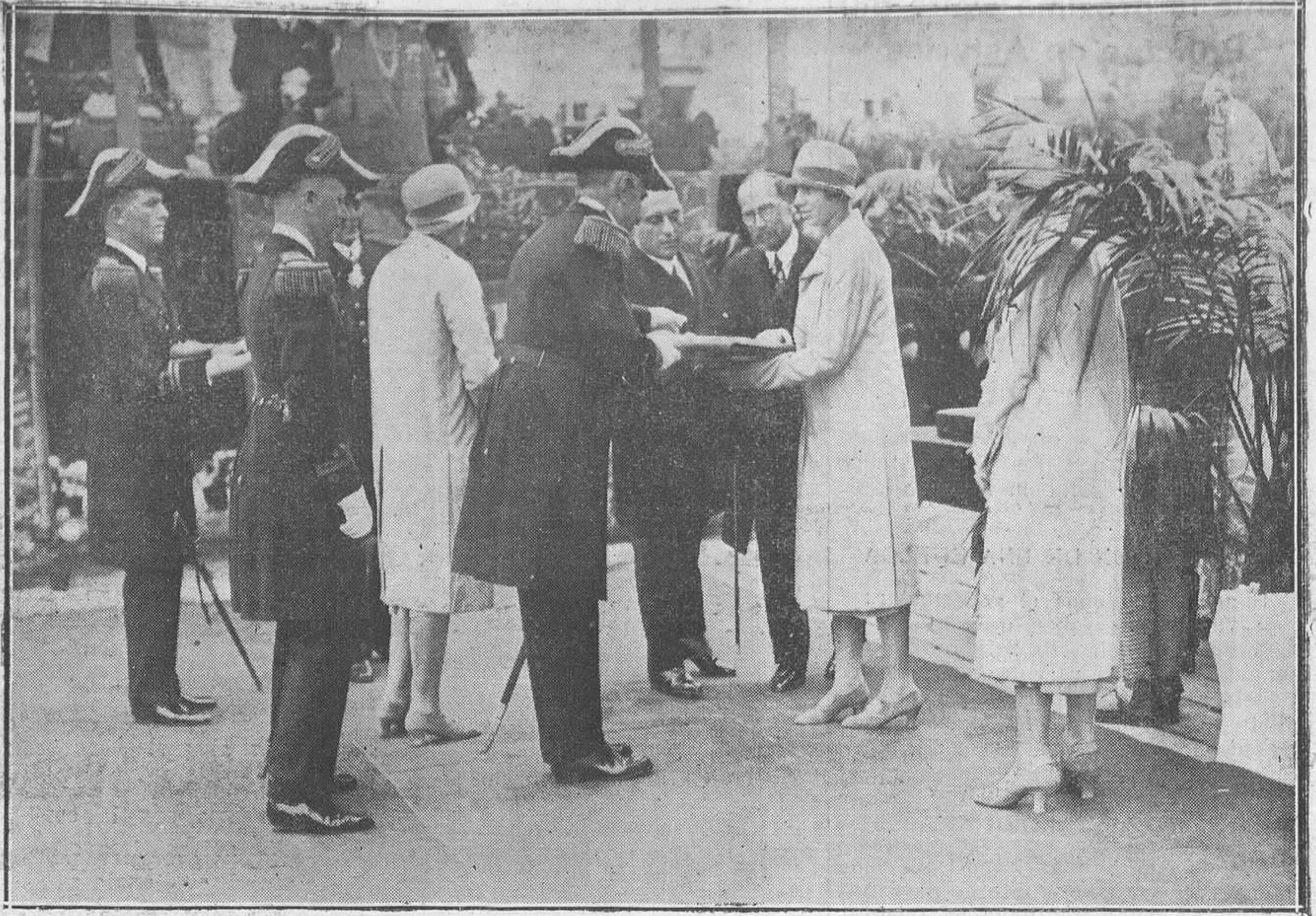
Aurelio Suárez (reputadísimo entre nuestros "Nuts", cuya personalidad, consolidada durante el tiempo que ejerció la dirección de los talleres de la "Casa Natalio", como jefe-cortador, en sustitución de aquel otro gran artista, Rocosa, tan conocido en el mundo elegante, en cuyo arte matizó el suyo Aurelio, abrió la casa cuyo nombre encabeza estas líneas,

Sus producciones inconfundibles, cuyo "cachet" tanto sobresale entre nuestros elegantes, han de tener desde ahora el aval de la directa inspección del artista sobre sus operarios.

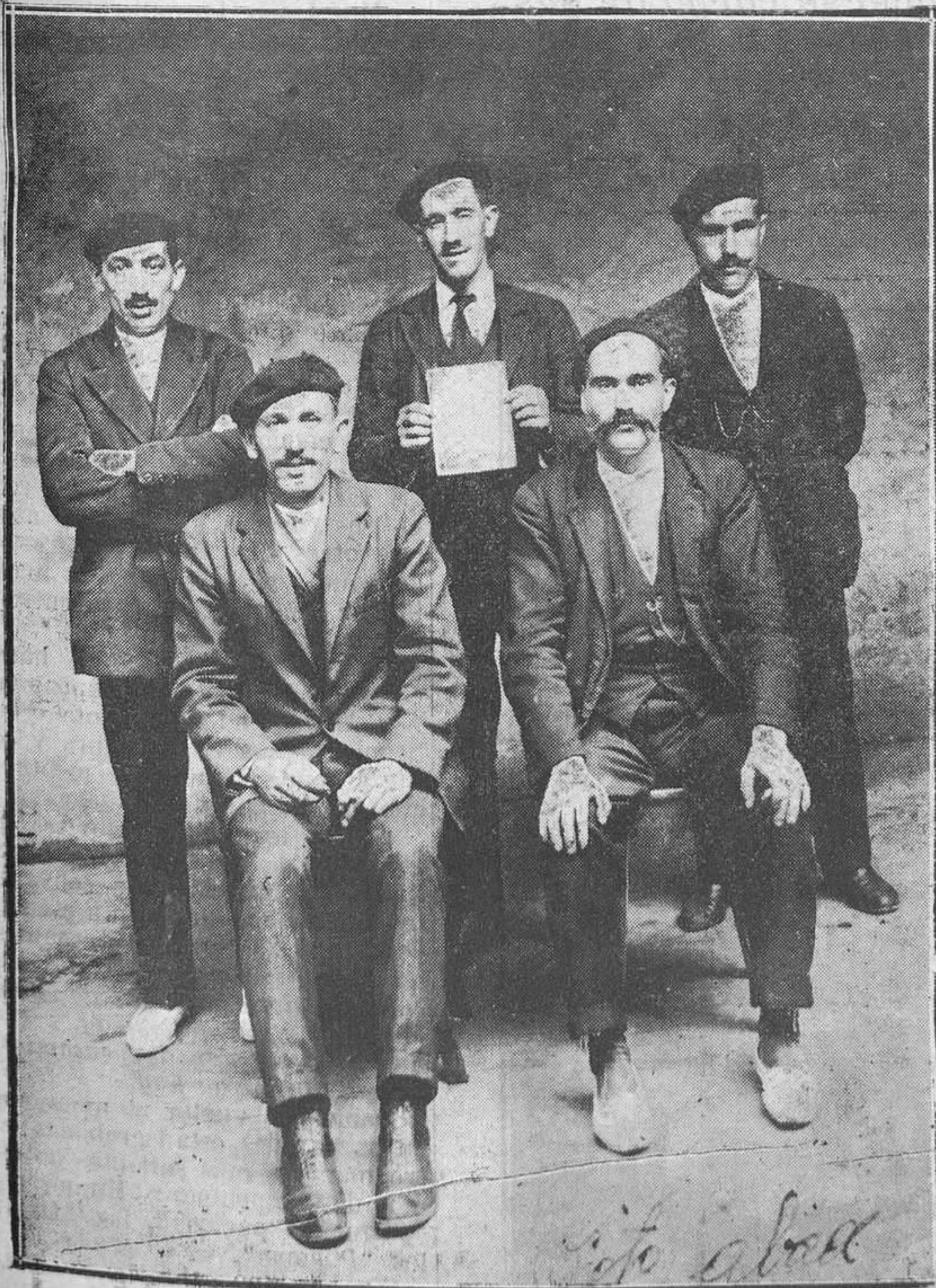
Los mejores telares ingleses y españoles, con los que se ha puesto en relación, sirven a esta casa su mejor pañería, y en sus mostradores no dejará el cliente de encontrar el más variado surtido.

Aurelio Suárez es artista conocido, y su triunfo definitivo es ya un hecho.

HOY QUEDO ABIERTA AL PUBLICO
ESTA NUEVA CASA



SANTANDER.-S. A. R. la Infanta doña Beatriz, madrina de la bandera del "Alsedo", haciendo entrega de la misma al comandante del cañonero. (Foto Vidal)



Grupo de jugadores de Sama de Langreo, que retan a cualquier equipo de la provincia a jugar una o varias partidas amistosas. Para condiciones de juego y demás, dirigirse al teléfono 75, de Sama de Langreo.

Gobierno civil

Ante la próxima visita del Príncipe de Asturias

EL MUNICIPIO AVILESINO

El gobernador nos hizo ayer las siguientes manifestaciones:
—Esta tarde (por la de ayer), iré a Avilés a presidir la sesión extraordinaria de aquel Ayuntamiento. Es asunto que me preocupa un tanto, y que quiero dejar despachado lo más pronto posible

IRA HOY A GIJÓN

—En la tarde de mañana, miércoles, me trasladaré a Gijón, donde tengo pendientes de resolución varios e interesantes asuntos.

LA SOLUCION DE UNA HUELGA

Sigue diciéndonos el gobernador:
—Ya ustedes saben que, al fin, se resolvió la huelga de mineros de La Nueva, en Langreo. Esto me satisface considerablemente, porque era un conflicto que se iba haciendo demasiado pesado.

QUIZA MAÑANA, JUEVES, VAYA A SANTANDER

Vamos con lo más importante, con la nota de verdadero interés para Asturias. El señor Zuvillaga ha telegrafiado con carácter de urgencia al conde del Grove, pidiéndole día y hora para visitar al Rey y al Príncipe de Asturias, para someterles a la aprobación el programa de visitas y excursiones por la provincia, del Príncipe, durante su próximo viaje.

Lo más probable será que salga mañana, jueves, para Santander, el gobernador, a quien acompañarán los alcaldes de Oviedo y Gijón, un diputado representando al presidente de la Diputación, y el vicepresidente de la María de Muestras don Felipe Menéndez.

DE SUBSISTENCIAS

Sotrondio

Llamamos la atención del alcalde para que busque medio de poner coto a los abusos cometidos en los puestos de pescado de esta villa. Cada vendedora vende su artículo al precio que le viene en gana, dándose el caso de haber entre un puesto y otro diferencias tan notables como la de setenta y cinco céntimos en el precio del kilo de bonito.

Lo mismo ocurre con la carne; en tres carnicerías que existen rigen precios diferentes sin que hasta ahora se haya intentado corregir el abuso.



SANTANDER.-S. M. el Rey felicita a los comandantes de los nuevos cañoneros.

(Foto Vidai)

A través del Occidente

En el rincón del poeta

Los veinte kilómetros que separan a Luarca de Navia, los hemos salvado rápidamente en uno de estos "luarcas" que hacen el servicio entre Oviedo y Vegadeo.

Antes de partir de Luarca hemos recibido una deferencia más de parte del activo diputado provincial, don Fernando Alvarez Cascos, el cual ha tenido para nosotros delicadezas que no sabemos cómo pagar.

La tarde lluviosa, gris, propia de Asturias; pero impropia de esta estación, tiende sobre los campos un impalpable velo de melancolía que en

estas horas del atardecer acentúa más el sonido de un viejo campanil, que tañe llamando a oración...

Al pasar por Villapedre, la decoración cambia completamente. Es día de fiesta y las mozas, luciendo sus mejores atavíos, discurren de un lado a otro de la carretera.

Todas caminan acompañadas de sus novios, en su mayoría indianos que, después de pasar horas ingratas en suelo extranjero, luchando a brazo partido con la fortuna, vuelven a su terruño a reponer las fuerzas en la paz de sus hogares y en el ambiente tonificador de sus montes para luego, como las golondrinas, marchar de nuevo, llegado el invierno en busca de riquezas que las más de las veces son una ficción.

Gana el auto una pequeña curva, y nos encontramos a la entrada de Navia.

Muéstrase la naturaleza en estos pueblos tan pródiga en bellezas que, entrando en Navia parece que se entra bajo un arco construido por manos de artífice. Los árboles, colocados a ambos lados de la carretera, forman una bóveda de maravilla, y la brisa marina que se filtra por entre las hojas, entra en los pulmones dándonos vida.

Un edificio precioso, de líneas esbeltas, nos llama la atención y al preguntar sabemos que es el Teatro-Casino, edificado por los navieneses, amantes de su rincón.

Descendemos ante el parque y con grandísima emoción, entramos en él. La tarde, desapacible tiene reducidas en sus casas a las gentiles navienesas, que otros días, a estas horas, gustan de acudir a este coquetón lugar para hablar de amores o para entregarse a la meditación.

En una estatua, erigida hace años, está don Ramón de Campoamor. ¡Campoamor! Con cuánta veneración pronunciamos este nombre y con qué firmeza acuden a nuestra mente los recuerdos de su vida.

En su ancianidad gloriosa gustaba el poeta de acudir a los bancos del Retiro en Madrid y de conversar con las muchachas que iban a escuchar sus donosuras de corazón, eternamente niño, o sus sentencias.

No quisiera más días de contento, Mercedes, por quien soy, que besos te dan de pensamiento cuantos te miran hoy.

Damos la vuelta al monumento en cuyas paredes están grabadas las cuatro maneras más salientes de don Ramón de Campoamor: "Humoradas", los "Pequeños poemas", las "Doloras" y los "Poemas".

Sumidos en meditaciones arbitrarias nos sorprende la noche y nos quedamos sin recorrer a Navia.

Mañana lo haremos.
Francisco CARAMÉS
Navia, julio de 1925.

Feria de Muestras Asturiana

AVISO

Ponemos en conocimiento de nuestros señores expositores que, a partir del día 1.º de agosto, pueden hacerse cargo de sus stands con objeto de proceder a la instalación de sus artículos en los mismos.

Por la Feria de Muestras Asturiana
EL SECRETARIO GENERAL.



SANTANDER.-Momento de ser bendecidas las banderas de combate a los cañoneros "Alsedo" y "Velasco".

(Foto Vidai)

REGION

LLANERA La fiesta de Santa Bárbara

Con gran esplendor se celebraron las fiestas de Posada de Llanera con motivo de la festividad de Santa Bárbara. La verbena eléctrica en el campo de la Huelga, resultó imponente; se quemaron infinidad de fuegos artificiales y se elevaron globos grotescos. La función religiosa fué solemne, cantada magistralmente por los hermanos Maristas de Oviedo, y ocupó la Sagrada Catedral el superior de los pasados Pasionistas, que estuvo muy elocuente. Por la tarde y con mucha animación se celebró la romería amenizada por la banda de música del señor Iglesias, organillos y música del país. Duró hasta bien entrada la tarde y a la hora del desfile pudo advertirse mejor el gran número de forasteros que ese día visitaron el pintoresco pueblo de Posada.

DE GIJON Asociación Gijonesa de Caridad y Cocina Económica

GRAN JIRA CAMPESTRE Hemos recibido una nota oficiosa de la benéfica institución gijonesa cuyo nombre sirve de título a estas líneas. En ella se anuncia un festival que la Asociación organiza en Somió en la "Quinta Peláez", con el concurso de varias entidades sociales gijonesas. Habrá en dicho festival espectáculos al aire libre, audiciones musicales, rifas, columpios, etc., etc. La Comisión organizadora, ante el temor de incurrir en omisiones involuntarias, invita por medio de la Prensa a las familias que deseen concurrir al acto, advirtiéndoles que, pueden recoger las entradas para el festival en las oficinas de la Asociación (calle de Sanz Crespo junto a la iglesia de San José) o a la entrada del campo, mediante la presentación por alguna familia invitada o uno de los socios protectores de la institución.

LAVIANA Doña Leonor Alonso Alvarez

En su casa de Muñera, confortada con los Santos Sacramentos, y en edad no muy avanzada, entregó su alma a Dios la virtuosa señora doña Leonor Alonso Alvarez, esposa del que durante cuatro lustros fué digno juez municipal de este distrito, el popular y querido don Inocencio Armayor. Al entierro y funerales que por el eterno descanso de su alma se celebraron en la iglesia parroquial de San Martín de Lorio, asistió numerosa concurrencia de este concejo y de los limitrofes de Caso, Sobrescobio, Sama y Pola de Siero. A su atribulada familia, y muy en especial al señor Armayor, a sus hijos don Urbano, doña Rosario y don Efrén, y a su hermano don Vicente, enviamos nuestro más sentido pésame, y a nuestros lectores suplicamos una oración por el alma de la fenecida doña Leonor (q. e. p. d.).

¿Desea usted buenos grabados? No necesita acudir a Madrid Barcelona. En el taller de REGION se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito. Dirija sus encargos a fotograbado REGION y comprobará la bondad de sus trabajos.

Notas financieras

LA SEMANA EN BOLSA Los fondos públicos se operan con relativa firmeza, aparte del Interior y Exterior, que se inscriben en baja; los demás son absorbidos por la demanda, acudiendo el dinero de modo especial para las Obligaciones del Tesoro. Con pequeñas oscilaciones se tratan las cédulas del Banco Hipotecario de España, que quedan sostenidas. Las acciones bancarias, más arruinadas; avanzan las del Hipotecario, Español de Crédito y Central. Bien orientados los Explosivos, y en alza notable los Ferrocarriles, impresionados por la creación de la Deuda ferroviaria por un nominal de dos millones y medio de pesetas, comentándose en este corro el pronto aumento de tarifas en un 10 por 100. El mercado de divisas, estabilizado por los francos franceses y belgas; en

baja, el cambio italiano; firmes los dólares, y con alternativas las libras. Decae el 4 por 100 Interior, de 70,70 a 70,45; retrocede de nuevo a 70,20, y cierra el viernes a 70,15. Baja el Exterior treinta céntimos, de 84,65 a 84,35; se hace a 84,30, y mejora quince en el cierre, a 84,45. Cotizan en todas las series el 4 por 100 Amortizable, a 88, quedando sostenido. Se debilita el del 5 por 100 de 1900, de 96 a 95,50; se repone a 96, y gana veinticinco céntimos más en el cierre, a 96,25; la emisión 1917, poco operada, sosteniendo el cambio de 96 por 100. Bastante tratados los Tesoros, que cotizan a 103,15, a tres años; abril, cuatro años a 102,30; noviembre, 103,40 y enero, 102,60. Las Cédulas del Hipotecario aparecen sostenidas a los siguientes cambios: las del 4 por 100 a 91,90; las del 5 por 100, a 100,75, y las del 6 por 100, a 110,75. Retroceden las Acciones del Banco de España, de 568 a 567, reponiéndose a 568; las del Español de Crédito avanzan dos, a 170; en reposición las del

Hipotecario, de 367 a 385, y las del Central mejoran uno, a 77. Los Ríos pasan de 51 a 52 y 50 al contado. Pierden un punto las Acciones de la Tabacalera, a 229, y bajan otro más el viernes, quedando a 228. Aparacen en baja las Acciones de la Unión y el Fénix Español, influidas por el rumor del impuesto francés, que llegaría al 20 por 100, asegurándose como cierto que el tipo de gravamen a que serán sometidos estos valores será de un 4 por 100, inscribiéndose luego en reposición; cotizaban a 264, bajando catorce puntos, a 250, cerrando el viernes a 253,50. Ganan cuatro pesetas las Acciones de la Unión Española de Explosivos al pasar de 416 a 420, y en el cierre abandonan dos, a 418. Con tendencia alcista y nutrida negociación se tratan las Acciones de la General Azucarera, cotizando las Preferentes de 106,50 a 109 y 111; las Ordinarias suben de 43,50 a 44,75, mejorando de nuevo un cuartillo al quedar a 45. Las Obligaciones sin estampillar a 77; las del 5 y medio, a 96,75, en alza de un cuartillo, y sin variación los bonos del 6 por 100, a 98,50. Las Acciones de la Duro-Felguera se negocian al mismo cambio anterior de 45. Se inscriben con mejoras de importancia las Acciones del Norte, que suben de 370 a 390, conteniendo la tendencia alcista la realización de beneficios, cerrando a 388; los Alicantinos pasan de 341 a 356, quedan luego a 353 y se tratan, a fin de agosto, a 354,50. Ganan tres los Ferrocarriles andaluces, que cotizaban a 61, frente a 58, cambio anterior, y los Orenses se sostienen a 16,60 duros. Los francos cotizaron entre 32,50 y 32,80, cerrando el viernes a 33,85; los belgas, a 31,85, y las libras, entre 25,60 y 25,10, cerrando a 25,45. Los francos suizos se tratan de 134,75 a 134,30. Decaen los dólares en la apertura de 6,90 a 6,88, reponiéndose a 6,90, no operándose en esta divisa el viernes, y las libras cierran en alza de cinco céntimos, a 33,61, contra 33,56 anterior.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uria, 72, bajo.—Oviedo. DR. C. PEREZ ARIAS. Enfermedades de los niños. Consulta de 3 a 5. Pedregal, 33, Avilés.

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

CLINICA DERMATOLOGICA. Dr. Morán. Rosal, 19. Julio, agosto, sólo habrá consultas martes, miércoles, domingos.

INDUSTRIA Y COMERCIO

ARTICULOS ESPECIALES para hoteles, fondas y cafés. No olvidarse de la casa de Saturnino Galvo. Magdalena, 16, teléfono 951. Depósito de Plata Meneses.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense. Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

AVISO AL PUBLICO: Regalos para bodas, Casa Paco. Más surtido que nadie. Para evitar dudas visiten esta casa. Jesús, 6. Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SASTRERIA "GUINEA". Esmerada confección. Santa Ana, 4. Teléfono 8-01. Oviedo.

DEPOSITO DE PAPELES pintados, nacionales y extranjeros. Rollos de cuatro metros cuadrados, desde una peseta rollo. Se envían muestras a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón.

VARIOS

ARRIENDO HABITACION y comedor, calle céntrica. Razón, Món. 5, tercero.

CINE "PABELLON Ideal", se arrienda en Moreda, para fecha próxima. Informes, don Manuel Trapiello.

SE ALQUILA GABINETE para señora o señorita, en sitio céntrico. Informes en esta Administración.

JVIEDO-GIJON: DESDE el día 7 empezará a regir una nueva línea, de automóviles. Salidas: De Oviedo, de la Cervecería Inglesa, a las dos de la tarde. De Gijón, del Restaurant Mercedes, a las doce de la noche.

CASA DE CAMPO, SE alquila amueblada en Perlorá (Carreño), temporada o año; tiene jardín y garage. Informes, Avilés. Plaza Mayor, 5.

SE ALQUILA UN TERCIER piso en San Roque, frente al fielato. Razón: José Martínez, en el segundo piso.

EN LA TENDERINA ALTA, número 61, se alquila un primer piso, en casa de reciente construcción, con amplias y bien ventiladas habitaciones, cuarto de baño, agua fría y caliente, con vista a dos calles, y al pie del tranvía. Para verlo y tratar, en el bajo de la misma casa informarán.

AMA DE CRIA, SE OFRECE, para casa de los padres. Informará el corresponsal de este periódico, teléfono, 172. Mieres.

VENTAS

SE VENDE MOTOR eléctrico, de corriente alterna, de 6 HP.; económico. Panizo y Vega.

SE VENDEN DOS CASERIAS, situadas en Monterrey, parroquia de San Julián de los Prados, que llevan en arriendo Juan Izquierdo y Manuel Alvarez. Informará, José G. Longoria. Posada Herrera, 6.

VENTAS. MOTO-HARLEY con side-car, toda prueba garantizada. Informará Matías Sánchez, Ribadesella.

SE VENDE CASA DE tres pisos, muy céntrica. Razón, Justo Fernández. Dueñas, 8, segundo.

SE VENDE CAMION Hispano, 40 50, carrocería madera y lona, casi nuevo. Informarán, Arguelles, 27, primero, Oviedo.

SE VENDE UN COCHE Hispano, 16 caballos, poco usado, con doble carrocería, (cerrada y abierta). Informarán, Salustio Regueral, 16, tienda. Gijón.

VENTA: SE VENDE una posesión en San Pedro de Ambás (Villaviciosa), a propósito para un Labrador. Informes, Benigno Fernández, en dicha parroquia.

COCHES USADOS, SEMINUEVOS, baratísimos, varias marcas y carrocerías. Agencia Metallúrgique. Garage Vasco Asturiano. Oviedo.

SE VENDE UNA PELUQUERIA en buenas condiciones y sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE MOTOR amasadora y bregadora, con su correspondiente transmisión. Informes: Cervantes, 19, bajo.

AUTOMOVIL "CADIILLAC", con dos carrocerías, en magnífico estado de conservación, se vende muy barato. Luis Blanco. General Lucuce, 22-24. Avilés.

CAMIONETA "FORD", se vende en buenas condiciones. Asturias, 14. Taller.

TRASPASOS

EN AVILES, POR TENER que ausentarse su dueño, se desea traspasar establecimiento de bebidas, muy bien montado, en sitio muy céntrico de esta localidad. Para informes, en la Vinatería de Hijos de Lucas Díez, calle Llano-Ponte.

SE TRASPASA EL ACREDITADO y popular Café Mallecón, situado en el punto más céntrico de la villa. Para informes, a su propietario, Rafael Puerja, Infiesto.

La Riera

La fiesta de los Santinos

La Comisión organizadora de los festejos que los Santinos de la Riera, de Covadonga, celebran anualmente los días 6, 7, 8 y 9 de agosto, ha dejado ultimado para las de este año un sugestivo programa. Hoy a las nueve de la noche tendrá lugar la primera verbena que será amenizada por una notable banda de música, organillos y parejas de gaiteros y tamborileros, durante la cual se quemará una bonita colección de fuegos artificiales. Mañana, a las once, solemne función religiosa, en la que ocupará la Catedral Sagrada un elocuente orador, saliendo a continuación la procesión que recorrerá el acostumbrado itinerario. Por la tarde habrá romería y por la noche la segunda verbena, una y otra amenizadas por la banda, organillos y música del país. El día 7 por la tarde, se celebrarán algunos festejos y el día 9, a las cuatro de la tarde, en la bolera de don Venancio Blanco, tendrá lugar un importante concurso de bolos, en el que tomarán parte los principales aficionados de la parroquia.

CORVERA

La Sacramental de Villa

Con motivo de la fiesta Sacramental que el próximo domingo se celebrará en la parroquia de la Villa, tendrá lugar la yíspera en el campo de la iglesia una verbena, amenizada por un organillo y música del país. El domingo, a las once, se celebrará en la iglesia parroquial solemne función religiosa, durante la cual dirigirá la palabra a los fieles un elocuente orador sagrado. A continuación saldrá la tradicional procesión, que hará el recorrido de costumbre, y por la tarde, en el mismo campo de la iglesia, habrá romería con organillos y gaitas.

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

◊ Hemos tenido el gusto de saludar al reverendo padre Quintana, que salió ayer para Gijón.

◊ En el correo de ayer salió para Melilla el bizarro capitán de infantería señor Gareño.

◊ Ayer se encontraba entre nosotros el ex delegado de Hacienda y ex diputado señor Vigil Escalera.

◊ Veranea en Gijón la familia del señor Suárez, conocido propietario de esta capital.

◊ También pasa la temporada en el mismo punto la señora viuda de Casielles, con su bella hija.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar al prestigioso ingeniero señor Miranda, distinguido profesor de la Escuela Central de Ingenieros de Minas.

◊ Llegan diariamente los trenes de Madrid, con numerosas familias de la Corte que buscan en las estaciones climatológicas del Norte las frescas brisas del Cantábrico y los puros aires de la montaña.

Vienen huyendo de la ardiente Castilla, del tostadero de Madrid, donde el calor es el enemigo irreconciliable de la temporada.

En los hoteles de nuestras playas y balnearios y aun de esta capital, el movimiento de viajeros es enorme.

Esto hace pensar que Asturias siempre será una de las regiones más frecuentadas en esta época del año por los que habitan en el interior de España.

◊ Salió ayer en el tren correo para Lugo el culto abogado don Serafín Mota, acompañado de su bella esposa y madre política.

◊ Ayer llegó de Grado, donde pasa la temporada con su familia, don Pedro H. Vaquero.

◊ De Barcelona ha llegado don Víctor Botas.

◊ En el histórico Santuario de Covadonga, contra el matrimonio la bella señorita María de la Soledad Rayón Villanueva, de muy estimada familia de esta capital, con el distinguido oficial del regimiento del Príncipe, don Pedro Rodríguez Coll, hijo del excelentísimo señor don Pedro Rodríguez Rosich, distinguida personalidad de Mallorca.

La novia vestía riquísimo traje "charmeuse" blanco, llevando la cola, en calidad de pajes de honor, las preciosas criaturas Alfonsita y Arturín Rayón.

Bendijo la unión don José de Fano, canónigo de la Santa Iglesia Basílica.

Fueron padrinos en tan solemne acto, doña Elvira Villanueva de Rayón en representación de la madrina de pila doña Rosario Pérez Alonso y don Juan O'Fallaghan, notario de Tortosa

y asesor jurídico del distrito marítimo, en representación del padre del novio.

Actuaron de testigos, por parte de la novia don Juan Echevarría, digno magistrado de la Audiencia Territorial de Oviedo, don Juan Rosillo, don Manuel Hernández Oliva, inspectores general y regional respectivamente de la Equitativa Fundación "Rosillo" y don Eduardo Ochoa, oficial del regimiento del Príncipe.

Por parte del novio, el coronel del regimiento del Príncipe don Federico de Eparza, el capitán don Jorge Gil Caballero y los oficiales don Elías Martínez y don Javier Martín, del regimiento del Príncipe.

Asistió como delegado del juez, el abogado don Jesús Rayón de la Ballina.

Después de la ceremonia fueron obsequiados los invitados en el Hotel Pelayo con un espléndido banquete, admirablemente servido.

Los novios saldrán en breve para Palma de Mallorca, a pasar una temporada en las posesiones del padre del novio.

Reciban los desposados nuestra cordial felicitación que hacemos extensiva a las respectivas familias.

◊ De Salamanca y de paso para Gijón, ha llegado el catedrático de la Universidad salmantina don Wenceslao Roces.

◊ De Gijón ha llegado don Ramón Saenz Sánchez.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar al licenciado en farmacia don Jacinto Peña Alvarez.

◊ Para su casa de Muros, y a pasar el resto del verano, ha salido doña Honorina Soto, viuda de Grande, con sus bellas hijas.

◊ Se encuentran en Valdesoto, al lado de su padre el marqués de Canillejas, los señores de Vereterra (don Luis).

◊ Salió para el balneario de Santa Teresa, en Avila, la digna presidenta de la Acción Católica de la Mujer, doña Isabel de Maqua, viuda de Menéndez de Lueca.

◊ Marchó al palacio señorial de los condes de Toreno, en Cangas de Tineo, el primogénito de la Casa vizconde de Valoria, con su distinguida esposa.

◊ Se ha trasladado a sus posesiones de Arances (Avelés), la señorita Laura González del Valle.

◊ Ha pasado para sus posesiones de Grado, don Francisco García Baxcer.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar al delegado gubernativo de Pravia-Belmonte, don Honorino Martínez.

Gijón

◊ A pasar la temporada estival con su distinguida familia, han llegado a esta nuestro estimado amigo don José Menéndez Revilla y su esposa.

◊ De Sevilla ha venido a veranear en nuestra playa la bella y simpática señorita María Gallardo.

◊ Ha estado de paso en Gijón, el reputado ingeniero don Manuel Saiz Calleja.

◊ Ha regresado de Madrid el ingeniero don Pedro Aza.

◊ Acompañado de su distinguida

esposa se halla en Gijón el rico propietario de Villaviciosa don Luis Cabanilles.

◊ Con objeto de pasar la temporada veraniega en nuestra villa, llegó de la corte el distinguido gijonés don Luis Belamude, acompañado de su familia.

◊ También es nuestro huésped don Tomás Eguidazu, del Colegio de Abogados de Bilbao.

Sama de Langreo

◊ Procedente de Madrid llegó a esta villa la señora doña Consuelo Quiroga de Liceros, sobrina de nuestro querido amigo y compañero en la Prensa, don Antonio Muñoz, en casa del cual pasará la temporada de verano.

Avilés

◊ Ha salido para el Balneario de Fuente Santa el ilustrado presbítero don Cándido Alonso Jorge.

◊ Para Bilbao, don Alvaro S. de Castro y su hijo Alvarín.

◊ De Ujo llegó a ésta, con su familia, don Luis Caso de los Cobos.

◊ A Salinas, don Luis A. Santullano y familia.

◊ Se encuentra entre nosotros el académico de San Fernando, don José Francés, acompañado de su esposa.

◊ A su palacio de Trasona llegó la condesa viuda de Peñaflo, acompañada de los señores de Areces y su elegante hija Cocolín.

◊ También procedentes de Barcelona han llegado nuestro buen amigo don Arturo García Cienfuegos y su joven y distinguida esposa.

Sevares

◊ De Madrid, donde cursa sus estudios de Medicina en la Facultad de San Carlos, llegó a ésta, a pasar la temporada estival al lado de sus tíos los señores de Noriega, don Pedro Rodríguez Noriega.

◊ Se encuentra entre nosotros el competente empleado del Ayuntamiento.

Banco de Galicia y Buenos Aires

BUENOS AIRES

El Directorio de este Banco ha acordado fijar en pesos 3, moneda legal, por acción, el dividendo a cuenta de las utilidades obtenidas en el primer semestre del año actual.

El pago se efectuará contra entrega del cupón número 31, por el BANCO PASTOR (LA CORUÑA), a razón de pesetas 2,76 (salvo modificación) por peso moneda legal, con deducción del impuesto español del 5,50 por 100.

Buenos Aires, 25 julio, 1925.

F. Prieto, secretario.

Pagan también cupón en rama los siguientes Bancos y Banqueros:

- Banco Pastor, VIGO.
- Banco Pastor, LUGO.
- Banco Pastor, ORENSE.
- Banco Pastor, EL FERROL.
- Banco Pastor, VIVERO.
- Banco Pastor, SARRIA.
- Banco Pastor, MONFORTE.
- Hijos de Olimpio Pérez, SANTIAGO.
- Hijos de Olimpio Pérez, VILLAGARCIA.
- Riestra y Compañía, PONTEVEDRA.
- Banco de Oviedo, OVIEDO.
- Procarriales, don Manuel Trillo Villalta.

REGION

es el único periódico de Asturias que invita al público a presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia.

Estamos siempre dispuestos a demostrar que

REGION

marcha a la cabeza de la prensa de Asturias

Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23

ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Casa Central en LA FELGUERRA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)

to de Mieres, don Fernando Rodríguez Illá, con su señora e hijos.

◊ Salió para Grado a pasar las vacaciones de verano al lado de sus padres, el celoso maestro nacional don Manuel Fernández Sánchez.

◊ Procedente de la Habana llegó el comerciante don José Iglesias.

◊ En viaje de negocios hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Luis Fernández.

Vegadeo

◊ Llegaron: de Molgas (Orense), doña Generosa Ferrería y su hijo don José Villaveirán.

◊ De Santiago, don Virgilio Fernández de la Vega y don Claudio Vega.

◊ De La Coruña, doña María Fernández de la Vega y su hermana Lola.

◊ De Sevilla, el catedrático de aquella Universidad don Gumersindo Sánchez Guisande y su distinguida esposa doña Elisa Fernández de la Vega.

◊ De San Fernando, don José Fernández de la Vega.

◊ Salieron: para Oviedo, doña Gertrudis Rodríguez y su sobrino el profesor del Seminario de Valdediós, don Inocencio Rodríguez Díaz.

Pravia

◊ Salió para Lueca doña Dolores Galán, viuda de González, acompañada de su distinguida familia.

◊ Regresó de la Habana nuestro particular amigo don Manuel Rodríguez.

◊ Pasa una temporada en ésta, al lado de sus tíos los señores de Chamorro, la bellísima señorita Teresita Menéndez.

Sotondio

◊ Salieron para Campo de Caso, donde se proponen pasar una temporada, las señoritas Julia y Enriqueta G. Jove.

◊ Para Gijón, doña Manolita Lago y la bella señorita Chon Sánchez.

◊ En Tanes veranea nuestro distinguido amigo don Constantino F. Escandón.

◊ Para Oviedo, la señorita Lola Zuazua.

Lugones

◊ Regresó de Las Caldas la señora doña María Cabrifoss, esposa de don José Fernández Llamas.

◊ Regresó de las Caldas la señora doña María Crabifosse, esposa de nuestro querido amigo don José Pérez Llamas.

Llanes

◊ De Madrid ha llegado a su hermoso palacio en esta villa, la señora marquesa de Argüelles, acompañada de sus hijos y nietos.

Grado

◊ Se encuentra en esta villa don Francisco Calleja con su familia.

Infiesto

◊ Ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño, la señora doña Concha Nosti, esposa de don Rufino Campos.

◊ Salió para Puente-Viesgo, donde pasará una temporada, don Victor Tamargo, en unión de su esposa e hijos.

Luanco

◊ Veranea en esta villa con su familia el ilustre general retirado de la Guardia civil don Julio Mifsut.

◊ Con sus hermanas, el canónigo magistral de Burgos muy ilustre señor don Félix Arrarás Ibaren.

◊ También pasan el verano en ésta: los señores de Masaveu; el coadjutor de San Isidro el Real de Oviedo don Anselmo Forero del Busto y la señora viuda de Gómez y su familia.

Laviana

◊ Después de pasar unos días en esta villa regresó a su casa de Pía de Siero, la esposa de don Rogelio Villa, acompañada de su hermana doña Isidora González e hija Carmina.

◊ Ha salido para León, en viaje de recreo, el secretario de este Ayuntamiento don Antonio Alvarez Cangas, con su esposa y bella hija.

Fierros

◊ Después de pasar unos días al lado de su familia, en la Frecha, ha salido para Mondariz, el jefe de almacén de las Hulleras del Turón, don Antonio Cienfuegos.

◊ También ha salido para Boña doña Teresa García Abella.

Vida municipal

Las viviendas económicas

Oviedo

Tiempo hace que el Ayuntamiento tiene en estudio el proyecto de construir viviendas económicas... Bueno, el Ayuntamiento, no; el alcalde. Son cien las viviendas que habrán de construirse, en el caso de que el proyecto se apruebe. Cien viviendas modestas, de escasa renta, que el municipio administrará. El procedimiento ha de ser único en España, supuesto que no está aceptado por ninguna de las Corporaciones que destinan cantidades a esta importantísima obra social, ni la propia ley, lo indica. Mas, tampoco lo prohíbe, y ello es suficiente para que el señor Ladreda estime más equitativo el procedimiento contrario a las normas corrientes.

Hablando de este asunto, nos dijo ayer el alcalde que la Comisión especial encargada de buscar terrenos, había recibido ya bastantes ofrecimientos; pero de todos, los que se estiman de mayor interés, son unos situados en las inmediaciones de la carretera de Pumarín y lindantes con otros propiedad del municipio.

La operación económica para la construcción de estas viviendas, se hará en combinación con los préstamos del Estado, a cuyo efecto el Ayuntamiento destinó una cantidad inicial de 150.000 pesetas, desglosadas de las 400.000 señaladas en el empréstito para las obras de urbanización.

El alcalde opina, como nosotros, que este es asunto que urge despachar, por lo que suponemos que lo hará salir pronto de las manos en que se encuentra.

BANQUETE-HOMENAJE

Hasta nosotros llega la noticia, todavía sin carácter oficial, de que entre los empleados del Ayuntamiento existe el propósito de obsequiar con un banquete a su nuevo jefe, el secretario don Sabino A. Gendín, y al oficial mayor, don Rafael Aguadé. Al primero, como prueba de adhesión y de gratitud por el obsequio que les hizo el día que tomó posesión de su cargo, y al segundo, en demostración de cariño y agradecimiento por la defensa que de los empleados, sus compañeros, hizo recientemente ante el alcalde y secretario.

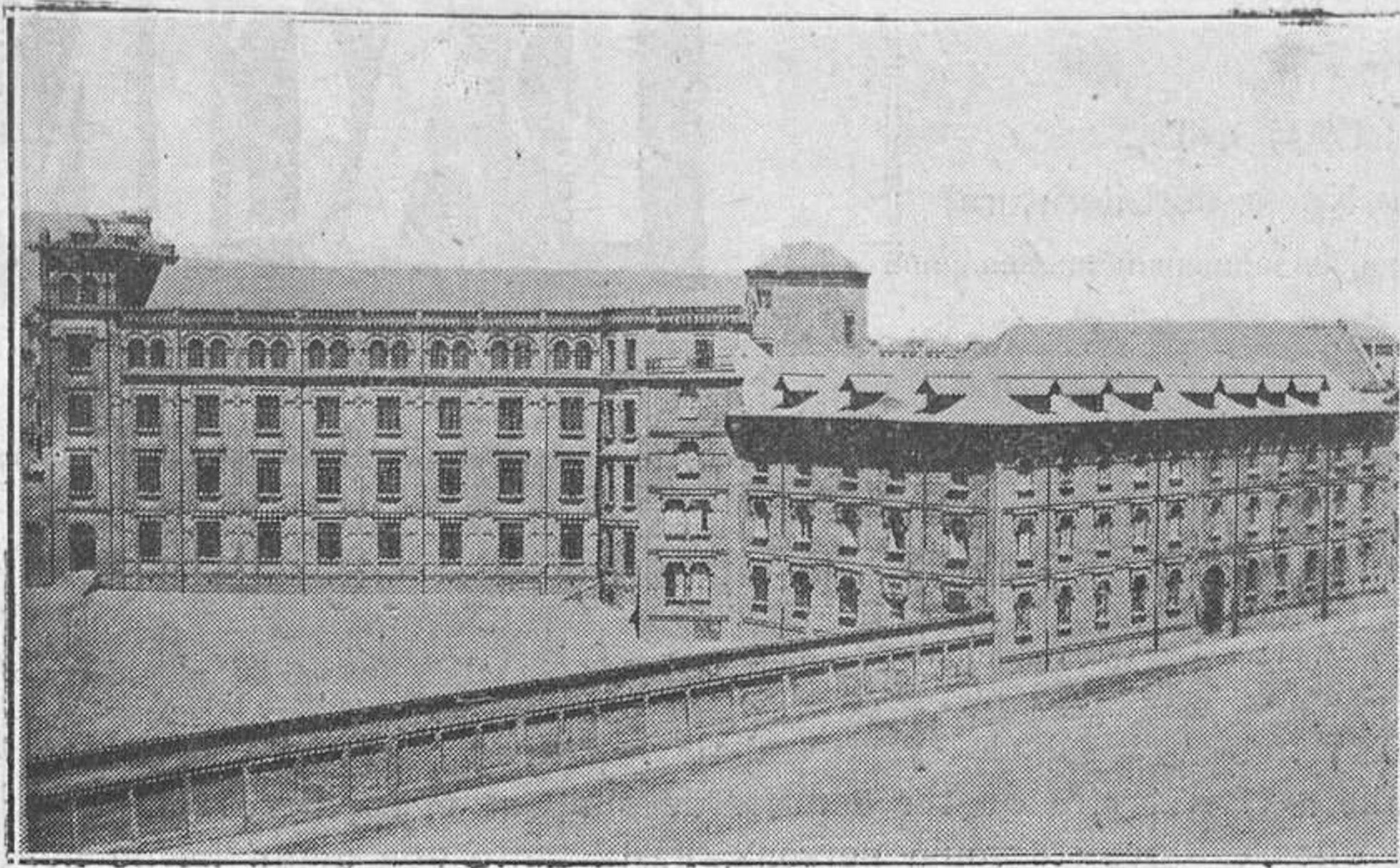
El homenaje, que se está ya organizando según nuestras referencias, se celebrará tal vez dentro de esta semana.

RELACION DE MULTAS IMPUESTAS POR LA ALCALDIA

Una de 75 pesetas, al dueño de un establecimiento de esta ciudad, por permitir cantar escandalosamente hasta las once de la noche, molestando a los demás vecinos.

Otra de 75, a un almacenista de vinos, por dejar una carretilla de ma-

COLEGIO DE PP. AGUSTINOS LEON PARTE DE LA FACHADA PRINCIPAL



Edificio de nueva planta, situado en el ensanche de León, abarca una gran extensión, con vastos dormitorios, aulas amplias e independientes para todos los grados y cursos, luz abundante y mucha ventilación. Material moderno de enseñanza; gabinetes de Física, Química e Historia Natural.

PRIMERA ENSEÑANZA.—Elemental y superior, preparación especial para ingreso en el Instituto.

SEGUNDA ENSEÑANZA.—Bachillerato oficial y libre con asistencia de los alumnos al Instituto.

COMERCIO.—Contabilidad, Idiomas y Mecanografía.

En el curso de 1924 a 1925, los alumnos de este Colegio obtuvieron en el Instituto las calificaciones siguientes:

Seis Premios de Ingreso; 54 Matrículas de Honor; 148 Sobresalientes y 212 Notables.

Para detalles, pidase el reglamento al Director del Colegio.

no en la acera de la calle de Santa Clara y lastimarse un transeunte.

Otra de 60, al dueño del camión O-872, por causar desperfectos a un farol del alumbrado público, en la calle de Canóniga.

Otra de 60, a un vecino de la parroquia de San Julián de Box, por embriaguez y blasfemo.

Otra de 50, al presidente de una Sociedad, por permitir tirar cohetes sin permiso.

Otra de 50, a un industrial, por apertura de local sin pagar el arbitrio.

Dos de 25, a dos individuos, por embriaguez.

Dos de 25, a dos industriales panaderos, por permitir guiar los carros a menores de edad.

Una de 25, a un industrial de calzado, por tener el establecimiento abierto después de la hora reglamentaria.

Una de 15, al dueño del camión

O-1.710, por bajar por la calle de Jesús con velocidad.

Una de 10, a un individuo, por embriaguez.

Otra de 10, a un individuo, por dejar una vaca abandonada en la vía pública.

Dos de 50, a dos tratantes de leche, por promover riña en la Plaza del Progreso.

Una de 5, a una lechera, por vender leche por las calles y no tener matriculada la lata.

Tres de 75, a otros tantos industriales por vender bebidas alcohólicas en la tarde del domingo, estando prohibido.

Una de 50, a un cochero de esta localidad, por estar durmiendo dentro del coche y contestar en malas formas a un concejal.

Dos de 25, a dos vendedores ambulantes, por vender vino en la ro-

mería de La Manjoya en la tarde del domingo.

Una de 15, a un individuo, por dirigir insultos a otro.

Una de 10, al conductor de la camioneta O-2.129, por no parar en el fielato de Buenavista, a pesar de las indicaciones que le hizo un guardia,

CITACION

El soldado Julián Corzo Quirós, debe presentarse en la Sección de Quintas de este Ayuntamiento, donde se le hará entrega de la cartilla militar que a tal efecto remite a esta Alcaldía el señor coronel jefe del regimiento de Infantería Badajoz, número 73.

ESCUELA VACANTE

Estando vacante la plaza de maestra de la escuela de Patronato municipal de Lorian, la Comisión Permanente acordó recibir solicitudes, por término de diez días, de las maestras con título que quieran ocupar aquélla, sin que ello tenga carácter de concurso.

Las instancias, dirigidas al señor alcalde, se presentarán en la Secretaría municipal, acompañadas de los demás documentos que se estimen pertinentes.

Gijón

PRESENTACIONES

Todo pensionado por orfandad o jubilación, que perciba haberes de este Municipio, habrá de presentar en este mes el documento correspondiente que justifique su existencia y estado civil.

PROVINCIALES

Ribadesella

UN BANQUETE

Recientemente fueron obsequiados con un banquete el alcalde en funciones don Enrique Sors y el secretario del Ayuntamiento, don Angel García, como gratitud por los trabajos realizados en pro del abastecimiento de aguas a la villa.

El acto ha transcurrido en medio del mayor entusiasmo. Al final se pronunciaron elocuentes brindis.

UNA TOMBOLA A BENEFICIO DE LA NUEVA IGLESIA

Varias personas organizaron una tombola cuya recaudación será destinada a continuar las obras de nuestro templo en construcción.

Esperamos que el pueblo riosellano sabrá responder con la misma generosidad de siempre a la iniciativa loable de las distinguidas personas que toman a su cargo la ingrata tarea de estas organizaciones.

Avilés

DETENCION DE UN CARTERISTA

El pasado domingo y en el campo de la romería del inmediato pueblo de San Cristóbal, ha querido hacer uso de sus habilidades de prestimano, el afamado carterista Francisco Berrocal Ortega, vecino de Oviedo, cosa que no pudo llevar a efecto por impedirselo el inspector de la guardia municipal don Manuel García y su subordinado don Cesáreo García, los cuales le pusieron a disposición del gobernador para que sufra la quinzena reglamentaria.

Infiesto

NUEVO ALCALDE

En la sesión celebrada el pasado sábado por el pleno de este Ayuntamiento, ha presentado la dimisión el alcalde don José Arques y para sustituirle ha sido nombrado por unanimidad nuevo alcalde, el concejal don Daniel Alvarez Nava, actual presidente del partido de la Unión Patriótica de este concejo, al cual enviamos nuestra sincera felicitación, deseándole grandes aciertos en el desempeño de su cargo.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.

No tire su dinero en anuncios infructuosos

Vea en qué periódico le conviene más

Dirijase a "Region" a la Sección de Publicidad Apartado 427 Oviedo

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas EDIFICIO SOCIAL

Corrida, núm, 48-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/100

A tres meses 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

El martes próximo

empezará a publicarse en "REGIÓN"

«El Reo número 437»

Novela original de W. ST. REYMONT

(Premio NOBEL de Literatura)

PAGINA LITERARIA

EL FAROL ATROPELLADO

Puedo decir sin exagerar que nunca había notado que hubiese faroles en las calles hasta que vine a vivir, en un modesto entresuelo, frente a uno de ellos.

No es que yo crea que los faroles sirven para todo menos para alumbrar, nada de eso, es que hasta ayer, como quien dice, no acerté a descubrir su verdadera personalidad. Que un farol alumbrase en un radio mayor o menor y con más o menos intensidad, que sostenga sin vacilaciones ni protestas las curvas espaldas del novio que espera, que baile con el abrazo del borracho nocturno un fantasmagórico delirio de Poé, que ofrezca como cucaña a los golfillos callejeros un caramelo dorado, envuelto en una gasa blanca y dentro de su urna, y que les dificulte la ascensión con esa irónica y viscosa traspiración que tienen los faroles para el que trepa... son cosas todas ellas tan naturales como que un zapatero remendón vaya a los toros los domingos, martes y jueves, se emborrache los miércoles

y sábados y no trabaje los lunes, y a nadie se le ocurrirá querer deducir de ello que el zapatero remendón existe como persona, hasta tanto que algún hecho nos lo demuestre.

Pues bien: un día, al llegar a casa al mediodía, encontré a mi farol vecino atravesado en medio de la acera. Pregunté con mucho interés a la portera, qué había ocurrido y me dijo que un automóvil, al pasar con excesiva velocidad, lo atropelló.

Me fijé entonces en él: no estaba con ese aire encogido de los atropellados que les ha pasado un automóvil por encima del vientre. Estaba muy tieso, yo creo que hasta pálido, la cabeza ladeada y las cuencas de los ojos vacías, los brazos pegados a lo largo del cuerpo y los rotos tubos del gas que le asomaban por los pies podían ser esos hilos en que acaban las puntas de los calcetines, de unos calcetines color tierra oscuro, que yo no le había visto hasta entonces. Parecía un "gent-

leman a quien hubiesen asesinado para robarle las botas.

—¿Han detenido al auto asesino?—pregunté ingenuamente,

—No lo habrán llevado muy lejos—me respondieron aun más ingenuamente, porque estaba hecho cisco.

El farol es como la abeja; a ésta, clavar el aguijón le cuesta la vida y el farol muere cuando asesta su mazazo plumbeo sobre el craneo de los automóviles.

Es un mazazo certero, que da entre las dos cejas y que le desorbita los faros, que ya tienen un mucho de ojo faltado de su cuenca; les aplasta el cerebro de rumiante y les rompe el parabrisas. Luego resbala dignamente sobre las aletas que están encendidas y rojas como las orejas de un hombre abofeteado y cae inerte, sin fuerzas ya, sobre el pavimento. Y es tan rápido ese movimiento de ira justiciera del digno ciudadano farol que, para poder darse cuenta de él, hay que ir dentro, cogido al volante con las manos hinchadas por la crispación del que ha sufrido ya muchas veces el mismo accidente, y que se sabe detenido irremisiblemente al tener que abandonar nuestro hipógrifo herido.

Porque el automóvil queda allí como atontado, le flaquean las ruedas y se le doblan los ballestajes; quiere dejarse caer de bruces y arrojar toda la borchera de gasolina y velocidad, y tienen que llevarse, arrastrando, hasta el garage de socorro más próximo.

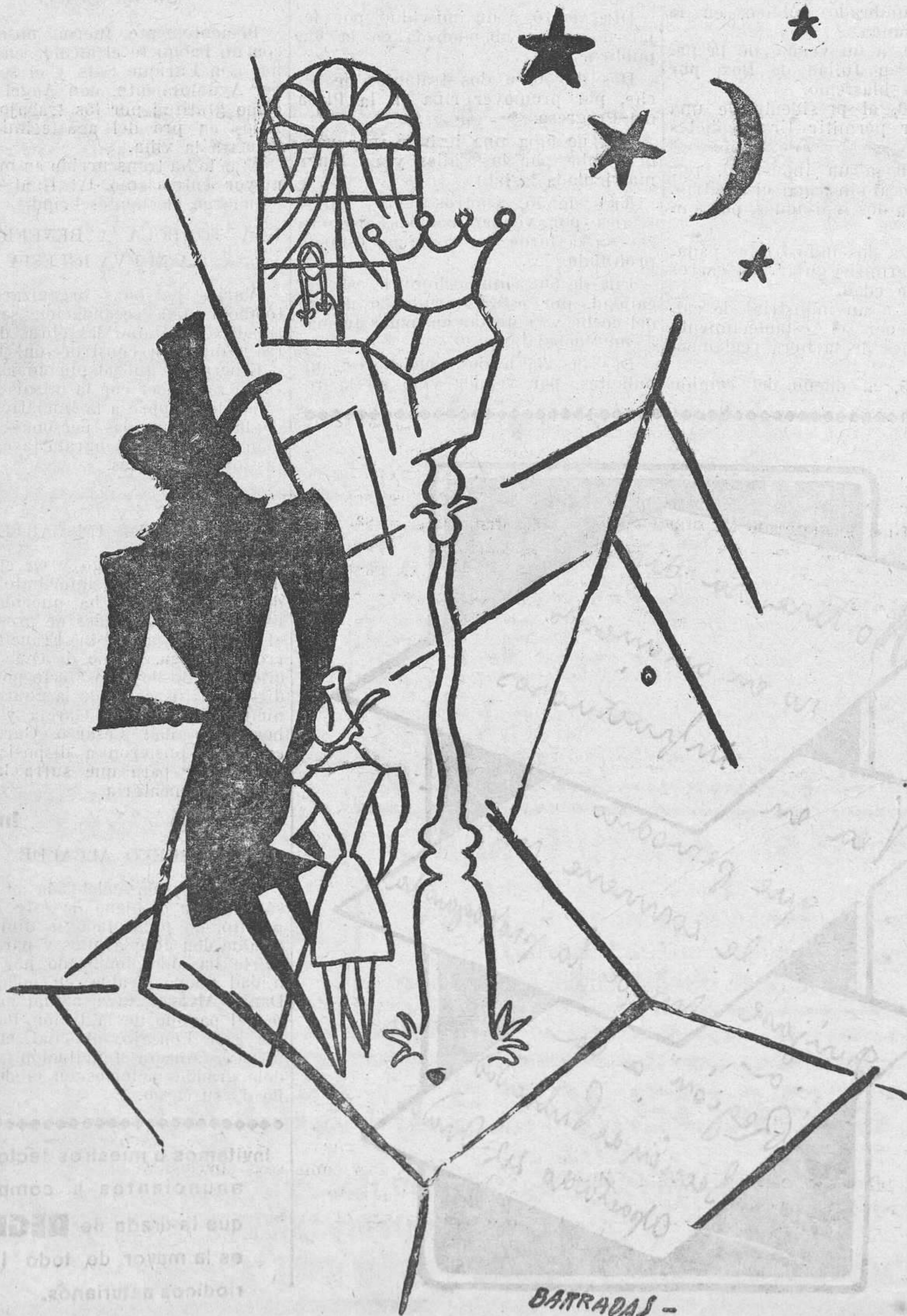
Y entre tanto, debería prestársele más atención al farol que, extenuado, sangrante, queda allí ahogado por la rotura de su cordón umbilical. Socorriéndole a tiempo, tal vez su enfermedad fuera menor y antes volverían a colorearse sus mejillas de viva luz de salud.

Me era tan compañera la luz del farol, que ahora le echo muchísimo de menos. Aunque no padezco de insomnios, me gusta por las noches dejar los ventanillos de mi antepecho abiertos y, mientras me duermo arrebujado en las tibias ropas de la cama, sentir mi espíritu con una mayor claridad, siempre con un gozoso fluir de ideas asociadas que me llevan sin sentir, y a veces sin interrumpirse, al más profundo de los sueños.

Entraba la luz en mi cuarto, tímidamente, cruzando un ángulo hasta los pies de la cama. No se ve, una vez acostado, el farol y su luz serena tiene la propiedad de no irritar los ojos por mucho que se contemplan objetos por ella iluminados; en su resplandor indeciso y gris tiene como una niebla, tras la cual pueden adivinarse allá en el fondo, muy al fondo, claridades purísimas y excelsas blancuras. Tiene el rayo de luz la misma forma de cuña del hueco de la escalera en que dormía Cenicienta y, como a través de un cristal sucio, puede verse en él la misma deslumbradora luz del baile real.

En cambio, a los ojos pesimistas y sórdidos, tiene esa luz, misera oscuridad de tragedia naturalista, hez de burdel y de taberna, o de novela policíaca. Para mí, al contrario, los faroles tienen luz de Enciclopedia, luz sofisticada, con apariencias de dorada tela de araña sobre tierra seca; pretendido progreso, revolución grosera de abyecto socialismo contra la belleza de la noche. El siglo XIX no acertó a encender un nuevo día de la Humanidad, sólo dejó unos faroles de gas ("lanzas del Progreso"), bajo la noche llena de estrellas y coronada de luna.

El que quiera ser feliz en la tierra, que use sombrero de alas anchas y no levante la cabeza. Por eso los faroles tienen ese aire de borrachos cabizbajos que van sorbiendo los últimos tragos de esas copas rojas que son las bombillas eléctricas de las casas, con un casquete que no les deja ver el cielo, sin darse cuenta de que sus ojos son lamentablemente cobrizos a luz de la luna. Son como esos borrachos e históricos Pierrots de Dostoiéwsky, con una gola hecha de neuróticas tragedias (de raza), con un amor aun más absurdo e incoherente pintado en la noche blanca.



BATRADAS -

5-VIII-925

MAÑANA:

EXPLORACIONES, INVENTOS Y CIENCIAS APLICADAS

Varios artículos y fotografías interesantes

REGION

EL ÚLTIMO ENSUEÑO

Prende a mi vestido capullos de almendro,
 perfume de nardo mis negros cabellos,
 y entierra entre flores los tristes recuerdos.
 Apaga las luces... pero, ¡ay! que a lo lejos
 Beethoven suspire nostálgico y lento,
 cerraré los ojos, y sobre mis dedos
 irá deshojando, silencioso y yerto,
 el llanto divino del último ensueño.

Entorna las puertas. Deshaz este velo
 que tejí con plata. ¡Ya sólo deseo
 descansar tranquila! Cuando esté deshecho,

recoge sus hilos, bésalos y... luego
 deja que mis manos vayan componiendo,
 con las hebras rotas, el postrer ensueño.

Mi vida se acaba. ¡Ya sé que me muero!
 y quiero extinguirme, muda, sonriendo,
 con el alma alegre, y el corazón lleno
 de bellas quimeras, guardando en mi pecho
 toda la agonía del postrer momento.

¡Dejadme que muera viviendo mi ensueño!

Ernestina de CHAMPOURCIN

La Granja, 1925.

hoy que su luz me falta, es cuando he comprendido
 su valor. He perdido con el accidente la superficialidad
 de los sueños románticos, de aquellas dulces
 imágenes que tenían, aún en su mayor excelencia,
 un sabor de redención de "Dama de las Camelias".
 ensueños de pasión exaltada y falsa, sueños
 de drama. Ahora, solo, en la mayor oscuridad,
 las sugerencias externas son más puros los ensueños
 y más torturadoras las pesadillas; todo es más íntimo,
 más luz que la de la propia conciencia, más
 incongruente, cuanto más ligado a la vida diaria.
 podría decir que me deja por las mañanas al despertar
 el mismo sabor que a un rumiante su comida.
 y satisfecho, tengo por las mañanas la sensación
 de un narcotizado que vuelve en sí; tengo los
 miembros muy pesados y me duelen todos los miembros
 de una excitante laxitud...

Octavio RHODAS

1925.



LIBRE

Julio Supervielle: *El Hombre de la Pampa*. Versión castellana de Juan Parra del Riego.—Editorial Sempere. Martí C. C.—Valencia.

Supervielle es un ingenio de extraordinaria
 originalidad, que sonriendo, sonriendo y despegándose del
 mundo vulgar, ha conseguido crear uno de los más
 exactos tipos del alma americana.
 Juan Fernández y Guaramirú—de tan claro sim-
 bolismo los apellidos—es un enfermo de melogamania
 que inventa un volcán y, sintiendo poco admirado su
 nombre entre los estancieros de la Pampa, embala su
 nombre para traerla a Europa y hacerse consagrar
 en el Viejo Mundo.

La imaginación espléndida del autor enlaza con tan sorprendente trama una serie de episodios fantásticos, llenos de ironía, en los que se agita una humanidad arbitraria, pero muy humana. El señor Supervielle tiene delante de los ojos uno de esos cristales combados que dan las figuras graciosamente deformadas, pero sin descomponerlas.

Lástima que, al pasar al castellano un libro de tan delicados matices como es el de este humorista americano que escribe en francés, haya perdido gran parte de su gracia formal. Es muy difícil transportar una línea tan fina sin que pierda su sensibilidad primitiva y, al trasvasar cosas muy sutiles, se corre el riesgo de dejarlas perderse en el camino.

Desde que la literatura moderna ha buscado como norma esencial el libertarse de la vulgaridad, de la emoción gastada, el estilo ha adquirido su importancia central, la importancia que hace elevar a su dignidad fundamental al Arte. Por un camino muy distinto, se vuelve al postulado clásico del cultivo de la forma, pero con un sentido nuevo del lenguaje que busca más la gracia y la exactitud sorprendente de la imagen, es decir, de la plasticidad ideológica, que de la riqueza y pulcritud meramente verbal.

El señor Supervielle declara haber escrito su libro para el niño que fué un día y que le pide historias, pero todos los niños grandes que gustamos de estos exquisitos juguetes de la inteligencia que son el humor y la riqueza imaginativa, hemos de estarle agradecidos por la bella sorpresa de rey mago que nos trae en sus alforjas pamperas para depositarla sobre el mármol de una chimenea de París.

Registremos, pues, entre nuestras preferencias más gratas esta moderna y bella novela latinoamericana—aquí sí que no cabe el apelativo de hispana, pues que el espíritu ribereño del Plata toma carne en la arcilla del Sena—rebotante de las gracias más nuevas y sabrosas de la sensibilidad actual.

Luis Pirandello: *El Mantón negro*.
 Traducción de Ricardo Permanyer.
 Editorial Sempere. Martí C. C.—Valencia.

Luis Pirandello es tal vez el escritor contemporáneo de mayor habilidad. Nadie le vence en el arte de manejar los efectos, de calcular las intensidades y conducir la acción, hasta el momento del desenlace, de sorpresa en sorpresa.

Aunque su vocación al teatro apareció la última en su carrera literaria, es la fundamental en él. Ese modo de dominar la emoción del público, de arrastrarla de la mano, aunque sea un poco a la fuerza, es eminentemente teatral. Y de teatro italiano, apasionado, recio, un poco agresivo.

La boga de Pirandello en España resulta un poco tardía, pues no puede darse autor más alejado de la corriente del gusto actual que, desde Marcel Proust a Jean Giroudou, pasando por los Max Jacob, los Apollinaire, los Cocteau... arrastra, con más o menos fuerza, a los escritores presentes.

Lo que hace imponer la fuerza de Pirandello, su mayor excelencia, es el dominio perfecto de la técnica; su lógica es aplastante, a veces hasta demasiado lógica; sólo así se comprende que imponga al público la arbitrariedad de ciertos tipos, la profunda inmoralidad de otros. El procedimiento de que se vale es el de la explicación minuciosa, profunda, que liga todos los detalles de la psicología de sus creaciones. Siendo como él los ha hecho, no podrían obrar de otra manera.

Es éste un arte de tintas muy vigorosas, de color recio y simple, desconocedor de la ternura y de la gracia. Un arte que busca muchas veces como emoción final el producir el desconcierto en los públicos. Un arte, en fin, que consigue el triunfo de resonancia brillante e instantánea, pero que se disipa en cuanto el autor deja de hablar, no la emoción honda que se acaricia muchas veces y se guarda para siempre en el recuerdo.

En "El Mantón negro" se reúnen una serie de cuentos pregonadores de las reconocidas cualidades de Pirandello, tan vigorosos, tan recios y, a veces, tan hirientes para una sensibilidad moral medianamente cultivada como todos los suyos.

EL VIÁTICO

Arrencia la lluvia. Se oye el son monótono
 de una campanilla. Primero lejana
 con sonido isócrono;
 luego paulatina se acrecienta, y manifiesta
 pueril tintineo.
 Se escucha de lejos
 y, lenta, se llega más cerca.
 La distancia, escasa.
 ¡Silencio!... se acerca...
 ¡Silencio!... ya pasa...
 Con luces de aceite y sonar metálico
 por las calles húmedas desfila el viático.
 Rostros macilentos
 se asoman curiosos tras de los balcones
 Son unos momentos
 de meditaciones.
 Miran. Lo contemplan. En tórridas fraguas
 arden los cerebros mirando al Destino.
 Y ven como cúpulas los negros paraguas
 siguiendo invariables su lento camino.
 Descorre un visillo una virgen rubia;
 tristeza su risa juvenil soterra.
 Los transeuntes hincan bajo fina lluvia
 la rodilla en tierra.
 El tañido flébil,
 el sonar monótono de la campanilla
 se torna muy débil,
 se apaga, se extingue...
 Todavía el silencio el metal traspasa.
 Solloza una vieja.
 ¡Silencio!... ya pasa...
 ¡Silencio!... se aleja...
 Con luces de aceite y sonar metálico,
 por las calles húmedas desfila el Viático.
 Su estela sigilosa, aun vaga, permanece.
 El doliente lamento
 con que resuena el viento
 se prolonga en un canto funeral. Anochece.

Antonio de OBREGÓN

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

El presidente de la Cámara cubana depositará una corona en el monumento de los soldados del Ejército Colonial de España

Se anuncian a concurso varias secretarías de Ayuntamientos de Asturias

DESPACHO DEL PRESIDENTE

El presidente interino del Directorio, marqués de Magaz, despachó hoy una numerosa audiencia. Entre otras recibió las visitas de varias Comisiones, y al ministro de Siam.

VALLESPINOSA REFIERE A LOS PERIODISTAS LA VISITA DE HOY A LA CARCEL

Hoy no se celebró el acostumbrado Consejo de Directorio.

Cuando el general Vallespinosa recibió a los periodistas, les dijo que había estado con el presidente de la Cámara cubana, Dr. Zaydín.

Estuvieron visitando la Cárcel Modelo, durando dicha visita más de tres horas.

En ella se examinaron minuciosamente las dependencias del establecimiento, saliendo el doctor Zaydín muy bien impresionado de su visita.

Actualmente están reclusos en la Cárcel Modelo 600 presos, teniendo el edificio cabida para 1.000, que es el número de celdas que hay habilitadas.

EL INCIDENTE DEL GUADIANA

Momentos antes de las seis llegó a la Presidencia el marqués de Magaz.

Conversando con los periodistas que hacen información en el palacio de la Castellana, dijo a éstos que ya se tenían noticias oficiales respecto al incidente ocurrido en la desembocadura del Guadiana, entre un cañonero español y unos barcos pesqueros de la vecina República portuguesa.

El incidente fué motivado por haber infringido dichas embarcaciones el reglamento español de pesca dentro de las aguas jurisdiccionales de nuestro país.

Según los informes del presidente, un cañonero español, que efectúa la vigilancia en dichas aguas, había apreadado a dos tarrazas portuguesas, teniendo que disparar dos cañonazos sin hacerles daño para conseguir que se rindiesen.

Ahora el incidente se tramitará en la Comandancia de Marina, por tratarse de una cuestión de trámite ordinario y en presencia del cónsul portugués, siendo juzgados por infracción del reglamento pesquero.

POR LAS VICTIMAS DE LA CAMPAÑA COLONIAL

Pasado mañana, jueves, se celebrará en Madrid un acto en extremo simpático.

El presidente de las Cámaras cubanas, señor Zaydín, depositará una corona ante el monumento erigido a las víctimas de la campaña colonial, y que está enclavado en el Parque del Oeste.

Al acto asistirán autoridades y representantes del Ejército y la Armada.

DECRETOS DE LA "GACETA"

La "Gaceta" inserta en su número de hoy los siguientes decretos:

Real orden disponiendo se tengan por convocados las oposiciones y concursos para proveer las vacantes de

secretarías de Ayuntamiento de segunda categoría, que figuran en una extensa relación, y de la que desglosamos, por revestir importancia especial para nuestra provincia, los siguientes:

Amieva, con cuatro mil pesetas.

Degaña, con tres mil pesetas.

Grandas de Salime, con cuatro mil pesetas.

Morenín, con cuatro mil pesetas.

Muros del Nalón, con cuatro mil pesetas.

Peñamellera Alta, con cuatro mil pesetas.

Ponga, con cuatro mil pesetas.

San Martín de Oscos, con tres mil pesetas.

Taramundi, con cuatro mil pesetas.

Gracia y Justicia.—Nombrando para la secretaría del Juzgado de primera instancia del distrito de Alarazanas, en Barcelona, a don Marín Fernández Mayo, secretario judicial de primera instancia del distrito de Occidente de GIRON.

Presidencia.—Real decreto perfeccionando la reglamentación de las Cámaras y Comités oficiales del libro y la de la Comisión delegada para fijar el precio del papel.

Marina.—Real orden nombrando al coronel de Ingenieros don Manuel Gómez de Aledo y Castilla y al subintendente don Francisco Cabrero y García para que formen parte de la Comisión que estudia los medios de poner en práctica los acuerdos de la sexta Conferencia internacional del Trabajo, celebrada en Ginebra.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Guerra.—Disponiendo que el teniente coronel de Estado Mayor, don Juan Seguí, perciba las dietas reglamentarias como agregado militar de la Embajada española en París.

Presidencia.—Real orden autorizando al subsecretario encargado del ministerio de Estado para que sin las solemnidades protocolarias de subastas pueda concertar directamente los servicios de comunicaciones marítimas y peninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

nifiesto la corriente de aproximación que entre ambos países se establece.

El Dr. Zaydín contestó agradeciendo en nombre de su país las frases del marqués de Magaz.

Añadió que los vínculos espirituales que unen a los dos pueblos, deben convertirse en lazos materiales, que no pueden ser otros que unos bien concertados Tratados de comercio.

Dijo Zaydín que en estos Tratados, la base de toda cordialidad y el fundamento de la eficacia estriba en que las ventajas y compensaciones sean recíprocas.

Actualmente, España goza de situación preferente, inclinándose a su favor la balanza.

Dijo que el Gobierno de su país estudia actualmente la reforma arancelaria, de la cual, en el próximo noviembre, tratará el Parlamento cubano.

Magaz contestó a estas palabras que, tan pronto como la Legación cubana comience las negociaciones para llegar al concierto de un Tratado comercial, el Gobierno español alcanzará estas gestiones en el sentido más favorable a la consecución de un franco éxito.

A esto contribuiría poderosamente la transformación en Embajada de la Legación de Cuba en Madrid. En ese caso, también España designaría un embajador en la Habana.

La impericia de un fotógrafo, está a punto de originar una catástrofe

VARIAS PERSONAS QUEMADAS CON MAGNESIO

VALENCIA.—En la Plaza de Toros se celebró hoy el segundo de los conciertos en que actuaba Fleta; asistía bastante público.

Durante la primera parte de la audición, y cuando el tenor ejecutaba una canción, el fotógrafo valenciano don Vicente Barberá Masip trató de hacer una fotografía al magnesio.

Al efecto colocó la máquina en el tendido 9 y el aparato de magnesio entre barreras, donde habían sido colocadas varias sillas.

En el momento de inflamar el magnesio, quizá porque el aparato se la dease, cayó la carga inflamada sobre los espectadores que ocupaban aquellos asientos, y se produjo un pánico enorme.

Se demandó socorro a grandes gritos.

Inmediatamente acudieron numerosas personas en auxilio de los heridos, que en número de once fueron trasladados a la enfermería de la Plaza, donde los médicos de guardia les prestaron asistencia.

Por fortuna, ninguno de los lesionados lo está de gravedad, si bien sufren quemaduras intensas.

Además de los heridos, se han presentado a reclamar treinta personas más, que han sufrido grandes desperfectos en la indumentaria.

La Policía detuvo al señor Barberá, contra quien se dirigieron grandes protestas.

Después de declarar, el detenido fué puesto en libertad.

El concierto estuvo suspendido largo rato.

Notas varias

MUERTO POR UN TREN

Esta mañana, cerca de Leganés, el tren número 17 que se dirigía a Madrid arrolló a un hombre que caminaba por la vía produciéndole la muerte instantáneamente.

El cadáver no ha podido ser identificado.

DETALLES DE LA DETENCION DE UNOS ESTAFADORES SACRILEGOS

Hoy se han conocido algunos detalles acerca de un suceso ocurrido hace algún tiempo y del que la prensa se ocupó ampliamente.

Se trata de la detención de tres supuestos sacerdotes que vistiendo ropas talares y presentándose a las autoridades eclesiásticas recorrieron varias provincias españolas cometiendo una serie incalculable de estafas.

Las estafas consistían, en recabar donativos para un establecimiento benéfico de protección infantil, que sólo era el pretexto con que engañaban a los donantes.

La detención tuvo lugar en Sevilla.

El que asumía la dirección de los tres era uno llamado Simón Jorge, el cual ha declarado que estuvieron en Lérida, Gerona, Zaragoza, Vitoria, Bilbao, Tolosa, Guadalajara, Tortosa y Valencia.

Las cantidades robadas ascienden a una importante suma.

Como detalle curioso que prueba la incultura que tenían, se hace notar que, preguntados acerca de quién era la persona que actualmente ocupa el solio pontificio, contestaron que Sixto V.

En Huelva se organizan actos en honor del secretario de la Asociación de la Prensa

PALACIO VALDES SALE PARA SEVILLA

HUELVA.—La Asociación de la Prensa ha obsequiado hoy con un banquete al periodista madrileño Eduardo Palacio Valdés, que vino como secretario de la Asociación de la Prensa para hacer entrega a "Litri" de la oreja de oro otorgada a dicho diestro por el plebiscito de los aficionados madrileños.

Después del banquete en el que reinó una franca camaradería se organizó una excursión al monasterio de la Rábida.

El ex matador de toros Miguel Baez "Litri" obsequió hoy con una comida íntima a los periodistas locales y amigos del diestro.

Un camarero, expulsado de un hotel hiere al encargado del mismo

EL HIJO DEL HERIDO REPELE LA AGRESION

El encargado del Hotel Nacional, Crótido Guerra había despedido del servicio del Hotel por no observar buena conducta, al camarero Clemente López.

Esta mañana encontró el camarero en la calle al encargado del Hotel y le reprochó el haber sido expulsado.

Con este motivo se originó una pelea que disputó durante la cual Clemente, empuñando una llave inglesa golpeó con gran fuerza a Crótido, produciéndole heridas graves.

Un hijo de éste, de diez y ocho años llamado Rufino Guerra, al ver la agresión de que era objeto su padre tomó una silla con la que golpeó repetidas veces a Clemente, produciéndole heridas de pronóstico reservado.

El asunto pasó a conocimiento de la autoridad judicial.

Apartado de REGION número 42

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Los rebeldes prosiguen sus ataques a varias posiciones de la zona francesa

Actividad de la aviación en ambas zonas.--Operaciones de castigo.--¿Se concertará la paz?

PARTE OFICIAL DE GUERRA

El parte oficial facilitado hoy a los periodistas en el ministerio de la Guerra dice lo siguiente:

"Esta mañana, cuando hacían la inspección los soldados pertenecientes a una sección de Regulares de Melilla, explotó una granada, causando entre ellos algunas bajas.

Las noticias de Melilla acusan una mayor presión en aquel sector, que será preciso reforzar convenientemente.

Sin más novedad en el resto de la zona."

SE RUMOREA QUE HABRA PRONTO OPERACIONES

Aplazadas en Marruecos las operaciones, se decía no obstante hoy en algunos centros informativos, que éstas comenzarán en breve una segunda etapa, que habrá de revestir importancia grande.

Decían los bien informados que a partir del día 21 del actual se movilizarían parte de nuestras tropas para operar en toda la extensión de la costa de Punta de Pescadores.

Añádese que a tal objeto los desembarcos se efectuarán en Uad-Laud, Sidri Dris y Metter.

En la zona española

LLEGADA DE UN ALMIRANTE

CEUTA.—En el torpedero número 17 ha llegado el almirante de la escuadra don Francisco Lloñe.

Hoy sale para Tetuán, con el objeto de conferenciar con el general Primo de Rivera.

LA EXPLOSION DE UN MORTERO OCASIONA VARIOS HERIDOS

MELILLA.—En el momento en que realizaban prácticas de tiro la sección de morteros de Regulares en el campamento de Dar-Quebdani, estalló uno de éstos.

De la explosión resultaron heridos varios soldados y el teniente que mandaba la sección Antonio González Rodríguez, que sufrió heridas de gravedad.

El equipo quirúrgico de la plaza salió al tenerse las primeras noticias, en dirección al lugar del suceso, procediendo activamente a la curación de los heridos.

BOMBARDEOS AEREOS

MELILLA.—Una escuadrilla de aviación bombardeó hoy unos grupos y concentraciones rebeldes que amenazaban el sector.

El enemigo fué dispersado, sufriendo sensibles bajas.

DETALLES DE LA OPERACION PASADA

MELILLA.—Las confidencias del campo enemigo dicen que éste, en los últimos combates, fué duramente castigado, sufriendo bajas de consideración.

ACTIVIDAD DE NUESTRAS ESCUADRILLAS

TETUAN.—Fuerzas aéreas hicieron esta mañana vuelos, reconociendo el sector de Beni-Ider y los alrededores del valle de Anyera, por sospechase la presencia de núcleos rebeldes en la citada zona.

Nuestros aviones descubrieron algunos grupos enemigos, bombardeándolos y logrando despejar el sector.

Otra escuadrilla mandada por el infante don Alfonso de Orleans, comprobó en los vuelos de reconocimiento hechos con dicho fin la existencia de fortificaciones enemigas en Uad-Lau.

COMISIONADOS A LA PENINSULA

MELILLA.—Salió para Madrid una Comisión del batallón de Africa, presi-

dida por el comandante mayor señor Pastor.

Van a entregar una bandera al regimiento del Rey.

Esta bandera, que posee la corbata de San Fernando, tiene honores militares, que le serán tributados en Madrid.

NUESTRAS FUERZAS INTERCEPTAN UN CONVOY

MELILLA.—Los blocaos de Regaia interceptaron hoy un convoy con víveres y armamentos que intentaban pasar los rebeldes.

El convoy fué dispersado, apresando nuestros soldados varias acémilas con material y armamento.

OPERACION DE CASTIGO

TETUAN.—Nuestras tropas realizaron una operación de castigo en algunas cabilas cercanas a Yebel Gozal. A consecuencia de ella, resultaron muertos seis cabileños de la jarcia amiga de Wad-Rás, y diez y siete heridos.

UN CONVOY ENEMIGO, APRESADO

TETUAN.—Nuestras tropas sorprendieron un convoy, que los rebeldes amparados en lo quebrado del terreno intentaban pasar en Meulan.

Los moros que lo custodiaban fueron dispersados, y cayeron en poder de nuestras tropas las mercancías y las acémilas.

El convoy lo intentaban pasar por las inmediaciones de la posición de Regaia.

EVACUACION DE ENFERMOS

TETUAN.—Para Cádiz han salido hoy 148 oficiales y soldados enfermos de la campaña entre ellos el capitán médico don José Romero.

En la zona francesa

ATAQUE A POSICIONES FRANCESAS

LONDRES.—Las noticias recibidas de la zona francesa acusan gran actividad de los rebeldes, que atacan varias posiciones incesantemente.

Al norte de Fez los moros atacaron la posición de Ain-Matu, siendo rechazados por la infantería a la que secundó la unidad de carros de asalto.

Varios puestos inmediatos a Uazzan fueron atacados asimismo y especialmente los puestos cercanos a Azgers donde los ataques rifeños se repitieron con más intensidad.

La posición de Sar-Sar, también fué atacada, sufriendo los rebeldes un duro castigo.

En la parte cercana a la carretera de Rabat, se registraron también agresiones, sufriendo el enemigo grandes pérdidas.

BAJAS DEL ENEMIGO

RABAT.—Los moros intentaron penetrar en algunas posiciones avanzadas siendo rechazados.

El grupo móvil, los persiguió consiguiendo ocasionarles bajas de consideración.

Cerca de la posición de Yebel-Karzad fueron encontrados sesenta cadáveres. El grupo móvil regresó sin novedad a su base.

LA ESPOSA DEL MARISCAL LYAUTEY, VISITA A LOS HERIDOS EN UAZZAN

RABAT.—La esposa del mariscal Lyautey estuvo en la posición de Uazzan visitando varios hospitales de la Cruz Roja y distribuyendo donativos entre los heridos de las últimas operaciones.

Después regresó a Fez.

EL CORONEL GIRAD, HERIDO

FEZ.—Se encuentra herido en uno de los hospitales de sangre instalados

en Fez, el coronel Girad, que recibió un balazo en la columna vertebral.

Su estado es muy grave.

El mariscal Lyautey estuvo a visitar al coronel Girad al que felicitó por su comportamiento.

Se cree que el coronel Girad, será propuesto para una recompensa.

ABD EL KRIM NO ACEPTARA LA PAZ POR AHORA

FEZ.—Por noticias que se reciben del campo rebelde se sabe que el caudillo de Beniurriaguel no aceptará por ahora las condiciones de paz que se le proponen y que aguardará un momento propicio en que le convenga concertar la paz con Francia y España.

Por eso se cree que las negociaciones entabladas en éstos días no tendrán resultado.



La Corte en Santander

EL REY Y LAS INFANTITAS, EN LIERGANES

El Rey, acompañado de las infantitas doña Cristina y doña Beatriz, se dirigió en automóvil al balneario de Liérganes, donde permanecieron toda la mañana.

Don Alfonso conferenció con el embajador de Francia, conde Peretti della Rocca, que se encuentra en dicho balneario y que fué a complimentarle.

A medio día, el Rey y sus augustas hijas regresaron al palacio de la Magdalena.

LA REINA PASEA POR LA POBLACION

Su Majestad la Reina doña Victoria, acompañada de varias damas de la aristocracia, estuvo durante las primeras horas de la mañana paseando por algunas calles céntricas, y entró en dos comercios de la calle de la Blanca, donde hizo diversas compras.

EL PRINCIPE DE ASTURIAS

El Príncipe de Asturias, acompañado de su profesor, señor Antelo, paseó en automóvil, recorriendo varios pueblos de los alrededores.

Regresó a Palacio al atardecer.

SALIDA DE LA ESCUADRA

Hoy han salido de este puerto los buques de nuestra escuadra que se encontraban en la bahía, "Blas de Lezo", "Méndez Núñez" y "Bustamante".

Al pasar frente al palacio de la Magdalena los buques izaron el pendón de Castilla.

La familia Real desde las terrazas del Palacio, contempló el desfile de los barcos.

Unos se dirigen a Bilbao y otros a El Ferrol.

EL TIRO NACIONAL

Mañana se celebrará en el polígono de Buenavista el concurso de tiro organizado por el Tiro Nacional.



Una loca se arroja de un tren en marcha después de agredir a varios viajeros

ES DETENIDA Y TRASLADADA AL HOSPITAL

JEREZ.—Hoy, cuando el tren corto de Sevilla a Jerez pasaba cerca de la estación de Aybar de Torres, los viajeros oyeron gritos en demanda de socorro, que salían de uno de los departamentos.

En él vieron a una mujer, vestida con cierta elegancia, que, empuñando un cuchillo, agredía a varios compañeros de viaje quienes, aterrorizados, gritaban pidiendo socorro.

Por fin pudo ser reducida la loca, que resultó ser una señora de Sevilla, llamada Lucrecia Cuesta, domiciliada en la calle de San Vicente.

Logró desasirse, y se arrojó a la vía, ocasionándose varias heridas en la cabeza, de pronóstico reservado.

Llevaba consigo un maletín, conteniendo alhajas, dinero, un cuchillo de grandes dimensiones y dos revólvers. Ingresó en el Manicomio.

Toros y novillos

ESTADO DE LOS TOREROS HERIDOS

VALENCIA.—El espada Manolo Martínez, herido de gravedad en una de las corridas de feria, ha mejorado de modo tan notable, que ya los médicos permiten las charlas con el diestro a los numerosos amigos que lo visitan a diario.

Los médicos han abandonado las impresiones pesimistas del primer momento, y no sólo se cree que no será necesaria la amputación del muslo, sino que se confía en que el proceso de la curación será corto, por haberse iniciado una mejoría franca en el herido.

Hoy, hablando Manolo Martínez con unos amigos, se mostraba muy esperanzado en el porvenir, diciendo que había firmado un contrato con la Empresa de "El Toreo", de Méjico, por cuatro corridas, en ventajosas condiciones, y que para cumplir dicho contrato embarcará para América el primero de setiembre.

ROSARIO OLMOS

El otro espada, también valenciano, Rosario Olmos que, como recordarán los lectores sufrió una grave cogida en la Plaza de Toros de Madrid, ha mejorado tan notablemente, que hoy, el doctor Segura que lo asiste, le autorizó para que paseara por el parque del Sanatorio donde está instalado el torero.



La vida en provincias

LAS FERIAS DE HUELVA

HUELVA.—Siguen celebrándose con gran animación todos los números que figuraban en el programa de la Comisión de festejos.

Esta tarde tuvo lugar el concurso de coches engalanados, ofreciendo el paseo deslumbrante aspecto.

El primer premio lo obtuvo el coche llamado "Canastilla Hispano-Americana, propiedad de don Fernando Gómez.

Continúa la afluencia de forasteros, que llegan de los distintos puntos de la provincia, constituyendo un serio problema hallar alojamiento.

Las transacciones se realizan a precios muy elevados, observándose, sin embargo, la escasez de compradores, que tanto abundaron en los pasados años.

OBSEQUIO DE LA COMPANIA GUERRERO-MENDOZA A LA CASA DEL PUEBLO, DE SANTANDER

SANTANDER.—La compañía Guerrero-Mendoza, que actúa en el Teatro Pereda, ha enviado a la Casa del Pueblo 120 localidades para asistir a la función de la noche, en la que puso en escena la obra de los hermanos Alvarez Quintero, "Cancionera".

Los ilustres artistas fueron objeto de grandes ovaciones al terminar la representación.

La Casa del Pueblo de Santander, agradecida al obsequio, piensa organizar un homenaje a los ilustres artistas.

UN NIÑO DE TRES AÑOS MUERTO EN UN ACCIDENTE

BARCELONA.—En Puigcerdá ha ocurrido una sensible desgracia. En la tarde de ayer se hundió parte del techo de una torre propiedad del joyero don José Jaime Baima, quedando sepultado entre el cascote el niño de tres años, Luis Alvarez, que quedó muerto en el acto.

ENTIERRO DEL CADAVER DEL CAPITAN ALONSO

BARCELONA.—Hoy se ha verificado el entierro del capitán de Carabineros, señor Alonso, asesinado anteayer.

Figuraban en la presidencia del duelo el capitán general interino; el gobernador civil, y otras distinguidas personalidades de la ciudad.

Al coche fúnebre seguían tres secciones de Carabineros, sin armas, y cerraba la marcha una compañía del regimiento de Vizcaya, con bandera y música, que tributó honores.

UN HOMBRE HERIDO GRAVEMENTE DE VARIAS PUNALADAS

BARCELONA.—Entre el mayordomo y el primer oficial del buque noruego

Muy grandes resistencias - Igualdad absoluta

Cementos: Portland CANGREJO - Portland SANSON - Cemento natural rápido ZUMAYA "URIARTE"

Representante en ASTURIAS: **MACARIO MENENDEZ** - GIJON. Apartado 87. Telégrafo y Teléfono: MENENDEZJOVE-CEMENTOS

surto en este puerto "Darsinaun", existían a causa de las discusiones frecuentes que sostenían, resentimientos.

Hoy se encontraron sobre cubierta y después de breve discusión se golpearon. Entonces, el mayordomo, tomando un cuchillo de grandes dimensiones asestó a su contrincante varias puñaladas, hiriéndole gravísimamente.

El agresor fué detenido, pasando a la cárcel, y el herido fué trasladado al Hospital Clínico.

UN INCENDIO

BARCELONA.—En la calle de Giranella se produjo un incendio en uno de los cobertizos destinados a guardar cerdos, que quedó totalmente destruido por las llamas a los pocos momentos de iniciarse el fuego.

Las llamas se propagaron a los edificios inmediatos, y por ello las pérdidas son considerables.

ROBO MACABRO

MALAGA.—En el cementerio del pueblo de Burgo penetraron Ana García y el albañil Antonio Medina, y se apoderaron de un escapulario que contenía 125 pesetas, en billetes, con el que había sido enterada la joven Dolores Chaves. Dichos individuos trataron de cambiar un billete en una tienda; pero extrañado el dueño del fuerte olor del billete, sospechó y dió cuenta a la Guardia civil, que detuvo a los individuos, que acabaron por confesar la procedencia del dinero.

UN CADAVER EN EL MAR

MALAGA.—En el Morro de Poniente, los Carabineros de servicio vieron flotar sobre las aguas el cadáver de un hombre, al parecer de unos treinta años.

En las ropas se le encontraron algunos billetes de Banco. El cadáver no ha sido identificado, y se cree que se trata de un suicidio.

LAS VICTIMAS DEL SOL

CORDOBA.—Durante tdo el día de ayer se ha sentido en esta capital un calor sofocante y ha reinado un viento huracanado muy caliente.

Transitaba hoy por la plaza de la Corredera Antonio Becerra López, natural de la Campana, de treinta y cuatro años y sintiéndose de pronto atacado de fuerte dolor de cabeza rogó a un transeunte que le compara un sello Yer.

El enfermo agravóse en tal grado, que, conducido a la Casa de Socorro, murió pocos momentos después.

Los documentos que se encontraron en poder de la víctima prueban que éste era un vendedor ambulante de ampliaciones fotográficas.

EL MONUMENTO A GUIMERA

BARCELONA.—La Comisión ejecutiva del monumento a Guimera, bajo la presidencia de don Luis Durán y Ventosa, se ha reunido últimamente, continuando el estudio de las bases del concurso que se convocará a breve para premiar el mejor proyecto de plaza-monumento que se dedicará al insigne dramaturgo.

Uno de los acuerdos tomados en relación con las diversas suscripciones abiertas para el monumento, es el de abrir una cuenta en la Caja de pensiones para la vejez, depositándose allí todas las sumas recaudadas.

Noticias extranjeras

OTRO VIAJE AL POLO

WASHINGTON.—La expedición Mac Millan ha llegado a Groenlandia, donde establecerá una base para el viaje aéreo al Polo, que emprenderá tan pronto como las circunstancias sean favorables.

DECLARACIONES DEL EX KAISER

BERLIN.—El pastor evangelista señor Dusnik ha sido recibido, en unión de otros varios pastores, por el ex Emperador Guillermo, en su residencia de Doorn. La entrevista del ex Soberano con

sus visitantes fué casi toda ella dedicada a asuntos de teología; pero al aludir uno de los interlocutores al porvenir de Alemania, Guillermo II dijo: "Tengo confianza en la fuerza del pueblo alemán y en la fidelidad de su corazón. Mi pueblo está esperando. Yo también espero".

EL CONTRABANDO DE DROGAS

HONG-KONG.—Las autoridades del puerto han encontrado a bordo de un barco británico más de 1.000 onzas de heroína.

Un comerciante inglés complicado en el negocio ha sido condenado a nueve meses de trabajos forzados y a 50 libras de multa.

UN MIEMBRO DE LA FAMILIA REAL ESPAÑOLA MULTADO

LONDRES.—Por no haber comunicado inmediatamente a la Policía su cambio de domicilio don Fernando de Borbón, miembro de la familia Real española, ha sido condenado a una multa de 25 libras. Dicho señor residía en Inglaterra desde hacía quince meses, y a su llegada comunicó su dirección a la Policía; pero ignorando las costumbres de la Gran Bretaña, al cambiarse de domicilio no lo comunicó dentro de las veinticuatro horas, y por este motivo ha sido multado.

SUSPENSION DE SESIONES EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES.—El primer ministro señor Baldwin, declara que la Cámara de los Comunes suspenderá sus sesiones el sábado próximo, o si fuera posible, el viernes, reanudándolas el día 16 de noviembre.

NACIMIENTO DE UNA PRINCESA

LUXEMBURGO.—La Corte anuncia el nacimiento de la princesa Luisa, cuarta hija de la gran duquesa Carlota y del príncipe Félix de Borbón.

DISTURBIOS ANTISEMITAS EN VIENA

VIENA.—Continúa la excitación entre el partido nacionalista contra la celebración del Congreso sionista en Viena. Se han vuelto a registrar disturbios en el centro de la ciudad, y ha habido serios encuentros entre judíos y nacionalistas socialistas. La Policía se ha visto obligada a intervenir, resultando numerosos heridos de ambas partes y numerosas detenciones.

Las fuerzas de Policía consiguieron por fin disolver a los combatientes.

Balneario de Caldas de Oviedo

Aguas fuertemente nitrogenadas y radiactivas

SIN RIVAL EN REUMA Y CATARROS Médico director, D. Manuel Manzanque Gran Hotel del Balneario, todo confort e insuperable cocina

VARIAS FONDAS Y CASAS DE HUESPEDES

15 DE JUNIO A 30 DE SETIEMBRE

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

Grandes STOCKS de **Carburadores SOLEX**
 Agente general para Asturias:
Garage "ESPAÑA" Carretera de la Costa GIJÓN

LIBRERIA E IMPRENTA «CERVANTES»
 La que vende muy barato
 Doctor Casal, 7. Junto a la Iglesia de San Juan.-OVIEDO
 VISITELA Y SERA BIEN SERVIDO

Al cerrar la edición

UN INCIDENTE EN SOMORROSTRO

BILBAO.—Hoy ha circulado por esta capital el rumor de haber ocurrido en Somorrostro un incidente entre el alcalde de dicho pueblo y un ingeniero, nombrado por el gobernador para realizar la inspección de los servicios de abastos.

Parece ser que el incidente adquirió tal importancia, debido a la intervención de algunos vecinos, que fué necesaria la cooperación de la Guardia civil para mantener el orden.

La fuerza pública dió varias cargas.

DE LA ENTREVISTA DE LOS EMISARIOS DE ABD EL KRIM CON PRIMO DE RIVERA

PARIS.—El Gobierno francés ya tiene conocimiento de la entrevista celebrada por el general Primo de Rivera con los dos representantes de Abd el Krim que le visitaron en Tetuán.

El marqués de Estella no les facilitó el texto de las condiciones de paz, sino que se limitó a darles a conocer en líneas generales las bases acordadas en la Conferencia hispanofrancesa, celebrada en Madrid recientemente.

Desde Tetuán, los moros se trasladaron a Gibraltar a conferenciar con el señor Echevarrieta.

Parece ser que los emisarios que se entrevistarán con el caudillo de Beni-Urriaguel para concertar la paz serán los señores Gabrielli y Manín, el primero en representación de Francia y el segundo comisionado por el Gobierno español.

Se cree que Abd el Krim no entrará ahora en negociaciones de paz.

LOS AVIONES DE ABD EL KRIM

FEZ.—Se confirma que Abd el Krim tiene a su servicio aviones.

Ha establecido campos de aterrizaje en Xauen y en Axdir.

El jefe de los servicios de Aviación de Abd el Krim es un aviador alemán, que se distinguió en la guerra europea.

COMBATES EN LA ZONA FRANCESA

RABAT.—Los rebeldes han atacado la posición de Ternal, siendo rechazados.

También intentaron dar un golpe de mano en la posición de M'Jara, pero sufrieron gran número de bajas.

UN AVIADOR FRANCÉS VUELA SOBRE AXDIR

FEZ.—Un aviador francés ha logrado volar sobre el poblado de Axdir, descendiendo sobre la Alcazaba a una altura de 150 metros.

Esto le permitió obtener varias fotografías de la morada de Abd el Krim. Luego el aparato voló sobre Alhucemas, obteniendo nuevas fotografías, muy detalladas, que entregó al Estado Mayor francés.

El aparato sufrió varios impactos.

LA EVACUACION DEL RUHR

PARIS.—Los últimos soldados franceses han salido del Ruhr en fecha primero de agosto. De esta manera,

Francia ha cumplido, no sólo la promesa hecha el año pasado, en Londres, por M. Herriot a la sazón presidente del Consejo, sino que, por una parte, la evacuación ha quedado terminada quince días antes de la fecha fijada, en el 15 de agosto, y por otra parte, se va a evacuar, seguidamente, los tres puertos renanos, ocupados en 1921 y cuya evacuación no estaba prevista.

M. BRIAND, A LONDRES

LONDRES.—Se espera en esta ciudad al ministro de Negocios Extranjeros de Francia, M. Briand, que tiene el propósito de conferenciar con Mr. Chamberlain, acerca de la cuestión del Pacto de Seguridad.

Briand encuentra, en efecto, más conveniente discutir directamente con Chamberlain, que hacerlo por mediación de las Cancillerías, acerca de los términos de la respuesta que ha de darse a la nota alemana del día 20 de julio pasado, relativa al pacto de seguridad.

Los servicios auxiliares del Quai d'Orsay han terminado hoy, bajo la dirección de Berthelot, un proyecto de nota, para la cual Briand tratará de obtener la adhesión de Chamberlain.

Al mismo tiempo podrán los ministros de Negocios Extranjeros británico y francés, si lo creen conveniente y oportuno, proceder verbalmente a un examen más detenido del problema y discutir, además, el proyecto de pacto de seguridad y el contraproyecto comunicado recientemente por el Foreign Office.

Las conversaciones no durarán seguramente más de cuarenta y ocho horas.

BURSATILES

4 de agosto de 1925

MADRID

Interior 70,35; Exterior 84,30; Amortizable 5 por 100, 96; ídem 4 por 100, 87,50; Banco de España 572; Hispano Americano 155; Tabacos 228,50; Ordinarias 45,55; Nortes 389; Alicantes 354,50; Francos 32,90; Libras 33,59; Francos suizos 134,45; Liras 25,40; Dólares 6,90; Escudos portugueses 0,34; Cédulas al 4 por 100, 91,90; Pesos argentinos 2,78; Florines 2,79; Coronas checoslovacas 20,60.

BARCELONA

Interior 70,20; Exterior 84,10; Amortizable 5 por 100, 96,10; Nortes 290,75; Alicantes 355; Francos 32,90; Libras 33,63.

PARIS

Pesetas 304,75; Libras 102,55; Dólares 21,039; Francos suizos 409,30; ídem belgas 97; Liras 77; Coronas danesas 475.

RETALES

Mañana jueves, hacen su venta

ALMACENES "Blanco y Negro"

Ferias y fiestas

Vegadeo

Las fiestas que se celebrarán en esta villa los días 14, 15 y 16 del actual, en honor de su excelsa Patrona y de San Roque, serán amenizadas por la laureada banda del regimiento de Andalucía, número 52, de guarnición en Santoña, y en la feria de ganado caballar, mular, asnal y vacuno se adjudicará un premio al mejor toro semental, raza del país.

Posada de Llanera

LAS DE SANTA BARBARA

La fiesta que en honor de Santa Bárbara se celebra anualmente en esta parroquia, resultó este año en extremo brillantísima.

En la mañana del domingo hubo solemne función religiosa y por la tarde se celebró la acostumbrada romería, que estuvo animadísima, habiendo sido amenizada por una notable banda de música.

Tanto en la fiesta religiosa, como en la profana, la concurrencia fué numerosa. La animación no decayó hasta las últimas horas de la noche.

LA SACRAMENTAL DE FERROÑES

El próximo día 9 tendrá lugar en Ferroñes la gran fiesta Sacramental, comenzando ésta con una monumental verbena a la Veneciana, amenizada por organillos y música del país.

El domingo, a las once, será la función religiosa en la iglesia parroquial, durante la cual dirigirá la palabra a los fieles un elocuente orador sagrado.

Por la tarde se celebrará, en el campo de la iglesia, la tradicional romería, que será amenizada por los mismos elementos que la verbena del día anterior.

Pravia

LAS FIESTAS DE SAN FABIAN

El pasado sábado y con una espléndida "foguera" dieron comienzo las fiestas que Peñaullán dedica a su Patrono.

"El Castañedo", lugar en donde se celebró, lucía una hermosa y artística iluminación. Muy cerca de la una de la madrugada, cuando la banda tocaba el pasodoble final, ofrecía la verbena un soberbio aspecto.

El domingo por la mañana se celebró solemne función religiosa, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador.

Ni que decir tiene, que durante la romería que se celebró por la tarde, la animación fué, si cabe, superior a la de anteriores años.

A las diez se celebró otra espléndida verbena, que se vió concurridísima, durante la animación hasta altas horas de la noche.

Sotrondio

Con extraordinaria animación se están llevando a cabo los preparati-



GRADO.-Un aspecto de la tradicional romería de Santa Ana, celebrada en la deliciosa alameda de San Pelayo. [Foto Vda. de Joaquín]

vos para las fiestas que en honor de San Bernardo se celebrarán en San Felechoso. Se dice que amenizarán los festejos una laureada banda de música, organillos y músicas del país.

La Comisión organizadora trabaja incansablemente para que resulten lo más brillantes posible.

Avilés

Con extraordinaria solemnidad y numerosa asistencia de fieles se celebró en la inmediata parroquia de San Cristóbal de Entreviñas, la festividad Sacramental, efectuándose al terminar la misa, la procesión del Santísimo Sacramento por el sitio de costumbre, observándose dos largas filas de fieles alumbrando durante el trayecto y la concurrencia de la banda municipal.

Por la tarde tuvo lugar la tradicional romería en un espacioso campo, en medio del mayor orden y animación, viéndose por sus inmediaciones numerosas familias con sus respectivas meriendas, según costum-

bre antigua y que da un carácter pintoresco y atractivo a esta fiesta anual.

Mil plácemes a todos los que han cooperado a la brillante organización de estos actos, mereciendo especial mención el celoso y activo cura párroco don José García Bernardo, que una vez más puso a prueba sus excelentes dotes.

Luanco (Bañugues)

LA FIESTA SACRAMENTAL

Se celebró con gran solemnidad la fiesta Sacramental en Bañugues.

En la misa solemne ofició de celebrante el señor cura párroco don Manuel Cuesta Pérez y ocupó al cátedra del Espíritu Santo el muy ilustre señor don Félix Arrarás, el cual disertó admirablemente y con su peculiar unción y elocuencia sobre el augusto misterio de la Eucaristía.

La misa fué cantada por el coro de Hijas de María, dirigidas y acompa-

ñadas al armonium por el organista de Luanco, señor Maté.

Y a la mañana, y a la tarde principalmente, multitud de automóviles transportaron a centenares de personas que de Luanco, como de Candás, Salinas y Avilés, celebrándose una romería espléndida sin que decayera la animación hasta bien entrada la noche.

Ribadesella

FIESTAS DE SANTA MARINA

Con gran animación se han celebrado en los días 1, 2 y 3 del actual, los festejos organizados con motivo de las fiestas de Santa Marina.

El programa de las fiestas que ha de celebrarse en días sucesivos, es el siguiente:

Día 5.—Concurso de ganados con grandes premios.

Día 6.—Carreras en sacos, en la calle de Agustín Argüelles, y a las diez de la noche verbena en la Plaza Nueva, amenizada por la banda municipal y planolas.

Día 8.—Por invitación se verificará en los elegantes salones del Casino un gran baile de sociedad, que será amenizado por una notable orquesta de Oviedo.

Día 9.—Darán principio las grandes fiestas y ferias de San Lorenzo, en el inmediato pueblo de Cuerres, celebrándose por la tarde animada romería. En la noche de este día tendrá lugar gran verbena en la Plaza Nueva.

Día 13.—Gran verbena en la Plaza Nueva.

Día 15.—Verbena, a las diez de la noche, en la Plaza.

Día 16.—Gran verbena en la Plaza Nueva.

Día 20.—Gran verbena en la Plaza de Laureano García.

Día 23.—Gran jira náutica a los hermosos campos de Oba, donde tendrá lugar animada romería, amenizada por la banda municipal. A las diez de la noche gran verbena en la Plaza Nueva.

Día 30.—Concurso de bolos, de partidos por parroquia, con importantes premios. Por la noche, verbena en la Plaza Nueva.

Sama de Langreo

ROMERIA EN LADA

El domingo pasado se celebró en la vecina y pintoresca parroquia de Lada, la popular y típica romería llamada de El Nalón, que todos los años se celebra el primer domingo de agosto en un hermoso y sombreado campo a orillas del anchuroso río que da nombre a la romería.

La fiesta fué amenizada por la banda municipal de Langreo, que tocó un sin fin de bonitos bailables, dando gusto a los aficionados al arte de Terpsicore, que al parecer no se cansan nunca de bailar.

La romería se vió muy animada y concurrida.

TRES ARTICULOS RECOMENDABLES

Aceites BRITISH

Baterías MONOPLAQUE

Bandajes BERGUOGNAN

GARAGE MODERNO

GIJON

PLAZA DE TOROS DE GIJON

Gran festival taurino para el próximo domingo

DIA 9 DE AGOSTO

Se lidiarán tres novillos de acreditada ganadería, por la "CUADRILLA JUVENIL MADRILEÑA" de **PEPITO FERNÁNDEZ Y ANTONITO GARCIA "MARAVILLAS"** y el valiente aficionado gijonés **"PEPE LUIS DÍAZ"**

A continuación.--Desencajonamiento de los toros de **MURUBE, PABLO ROMERO**, de "Sevilla" y de **DON ALIPIO PÉREZ T. SANCHÓN**

A LAS CUATRO DE LA TARDE

El mundo de los deportes

Oviedo

LA GIMNASTICA Y EL INFANTIL DEL DEPORTIVO

A las órdenes de Muslera se alinearon el pasado domingo, en el campo de Teatinos, los equipos infantiles de la Gimnástica y del Club Deportivo. Debido a la desacertada actuación del portero de la Gimnástica, lograron los deportivistas marcar tres goles en los primeros veinte minutos del encuentro; pero en el segundo tiempo, los propietarios del campo estuvieron dominados por sus contrarios, que les marcaron un goal, terminando, por tanto, el encuentro, con la victoria del Infantil del Deportivo, por tres tantos a uno sus contrarios.

Gijón

INAUGURACION DE UN CAMPO CULTURA LEONESA, 0.—FORTUNA GIJONES, 2

El pasado domingo tuvo lugar la bendición e inauguración oficial del nuevo campo de deportes La Campiña, perteneciente al Club Fortuna Gijonés y situado en inmejorable sitio, en la carretera de Geares, sólo a dos pasos de Begaña.

El nuevo stádium tiene inmejorables condiciones y está llamado a ser uno de los mejores de Asturias.

El acto de la bendición tuvo lugar actuando de oficiante el virtuoso presbítero don Joaquín Fernández. Como madrina figuraba la gentil señorita Carmina Carriles, hermosa y elegante con su clásica mantilla española.

Terminada la ceremonia religiosa y ya en sus puestos los equipos contendientes Cultural Deportiva Leonesa y Fortuna, la señorita Carriles efectuó el saque de honor y dió comienzo el encuentro.

Este, si no fué precisamente lección de fútbol de alta escuela, tuvo la muy estimable característica de la buena voluntad, puesta por los equipos, en el desarrollo de su labor, lo que fué suficiente para impedir que los espectadores se aburrieran.

Los contendientes se repartieron el dominio y el triunfo correspondió a los propietarios del nuevo stádium, por dos tantos, sin que sus contrarios contaran ninguno.

Ambos derrocharon voluntad, como decimos, y el encuentro tuvo un punto desagradable: la desacertada actuación del árbitro.

Avilés

EL SPORT CLUB DE AVILES Y EL VILLAGRE F. C., EMPATAN A UN GOAL

El pasado domingo se celebró en el campo de la Cateya, en Villalegre, un partido amistoso entre el equipo

propietario del campo y el Sport Club de Avilés; aquél, reforzado por cuatro equipiers del Athlétic de Madrid y el Sport, por ocho del Rea Stádium Avilesino.

En el primer tiempo se destacó un ataque a fondo del Sport Club, rechazado de forma maravillosa por Pololo y un desagradable incidente que motivó la suspensión del partido por unos minutos y el cambio de árbitro.

En el segundo tiempo, pocas jugadas de calidad se registraron, terminando el encuentro con el resultado de empate a un goal, habiendo sido marcado de penalty el del Villalegre F. C.

De los cuatro jugadores del Athlétic de Madrid que reforzaban al Villalegre, se distinguieron Pololo y Burdiel, y de los titulares, Tresguerras y Tamón.

Del Sport Club sobresalió la labor de Nico, Lisardo y Armandín.

Trubía

EL JUVENTIA DERROTA POR CUATRO GOLES A CERO AL RACING DE SAMA, DE GRADO

El pasado domingo, en el campo que el Español posee en San Andrés, se jugó un encuentro de fútbol entre el Juventia de esta localidad y el Racing de Sama, de Grado.

El equipo casero presentó el "once" acostumbrado y los forasteros vinieron reforzados por tres equipiers del Real Stádium Ovetense, lo que no fué obstáculo para que fuesen vencidos en buena lid por el Juventia, que les marcó cuatro goles, sin que sus contrarios hiciesen un sólo tanto.

Llanes

SPORTING MARINIEGO, 4 LLANES F. C., 3

El pasado domingo, en el campo del Brao, jugaron un partido amistoso el Sporting de la Marina y el propietario del campo Llanes F. C., ganando el primero, después de reñidísima lid, por cuatro-tres.

El equipo forastero mostró mucho empuje y rapidez; pero careció de compenetración en sus líneas.

El local tuvo una buena actuación. Se distinguió la labor de el defensa izquierdo y la de los Villar y de Borbolla, por los forasteros.

De los locales, Zubi, con cien codos sobre los demás; el resto, bien.

Arbitró el encuentro el señor Villar, con algunas incidencias.

El público, numeroso y correcto.

Salinas

GATO NEGRO DE AVILES, 9; COLONIA VERANIEGA DE SALINAS, 1.

El pasado domingo, en el campo de la Sociedad Fomento F. C., de Salinas, tuvo lugar este encuentro, que fué presenciado por un público selecto en el que se destacaba el sexo débil, el cual con sus elegantes



SAMA DE LANGREO.—Un aspecto de la tradicional romería "El Nalón", que todos los años se celebra a orillas del caudaloso río que cruza el valle de Langreo.

"toilettes" daban al campo un colorido precioso.

Entre los jóvenes de la colonia veraniega formóse un equipo que sin pretensiones de ninguna clase, puede, si continúa entrenándose, llegar a formar un buen once, pues hay elementos de valía; lástima fué que en este partido no se hayan podido alinear varios de sus mejores elementos. Para su debut escogieron por contrincante al famoso equipo del Gato Negro de Avilés, equipo conocido de la afición asturiana, y en el que figuran jugadores del Stádium Avilesino, junto con otros elementos de primera clase, formando un once potente, noble, poseyendo un juego afiligranado de pases cortos, y una compenetración entre sus líneas que para sí quisieran los "ases" que ahora padecemos.

A las cuatro menos cuarto de la tarde, dió comienzo el encuentro habiendo hecho el saque de honor la distinguida señorita Covadonga Galán Díaz, la cual fué obsequiada por los capitanes de los equipos con dos hermosos ramós de flores.

Comenzó el partido a gran tren desarrollando los dos onces un buen juego que el público aplaude. Poco a poco fué iniciándose el dominio del Gato Negro, cuyos jugadores más duchos en estas lides supieron contrarrestar los fogosos avances de la Colonia, hasta llegar a imponerles su juego. Fruto de excelentes combinaciones de la línea "negra" fueron los cuatro goals, que ya mediada esta primera parte del encuentro consiguieron, todos precedidos de buenos shoots.

Cambiados los terrenos continuó el partido con el mismo cariz, habiendo logrado en esta segunda parte el equipo de la Colonia su goal de honor debido a una buena arrancada de su

línea delantera que aprovechó un ligero descuido de la defensa de Avilés, y el Gato Negro otros cinco goals, terminando el partido con su triunfo por nueve goals a uno sus contrarios.

Lo que más se destacó del partido fué la nobleza con que los veintidós jugadores se comportaron, junto con sus ganas de agradar, habiéndolo logrado con exceso, digalo sino el público que lo presencié, el cual salió con ganas de que se vuelva a repetir.

X.

Lugones

El pasado domingo se jugó un gran partido de balón pié entre una selección del Racing-Olimpia de Oviedo y el Athlétic de esta localidad que se presentó sin las figuras más salientes del equipo, lo que demuestra que los chicos del Athlétic con entusiasmo responden por la afición de este pueblo, como lo dice el resultado a su favor de cinco a cero.

De la selección se destacaron las figuras de Cubano, Caliche y Leto, que estuvieron muy trabajadores, pero la buena actuación del portero del Athlétic, apoyada por los defensas y medios, impidieron el tanto de honor.

El Athlétic se alineó en la siguiente forma:

Joaquín, Díaz, Marcelo, Candás, Pachu, Tomás, Tartiere, Zapatero, Pepe, Sico y Belga.

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

Sección general de anuncios

EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARTAGAS... Y NADA MAS!

CIFUENTES, DE GOY CIA - HABANA

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. J. A. Gendín
Del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Esófago, Rectosigmoidoscopia. Electricidad Médica. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 36, segundo. Teléfono 11-53. Oviedo.

DR. J. FERNANDEZ
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12-04.

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hijar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Piel

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secreta- das, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

Doctor Laureano Echevarría
Director del Sanatorio del Carmen de Madrid. Especialista en enfermedades de la piel y venéreas. Durante la temporada veraniega recibirá consultas de tres a cinco, en su domicilio, calle del Muelle.—Ribadesella.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Dr. Enrique G. Rico
Especialista, vias urinarias y su cirugía, secreta- das y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo. Suspende la consulta hasta el día 3 de setiembre.

Matriz

El Dr. D. Godofredo Robles
Especialista en enfermedades de la matriz, partos y cirugía general; reanuda su consulta que suspendió, por haber ido a ampliar estudios a los hospitales de Madrid y de las capitales de Francia, Suiza, Austria y Alemania. Todos los días, menos los lunes, consulta de once a una. Uría, 21. Teléf. 12-24. Oviedo.

Niños

Dr. J. Alonso Marcos
Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70, Oviedo.

Dr. Luis Azcoitia
Del Hospital Trousseau de Paris. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304. Oviedo.

Odontólogos

DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCA
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalaria, 2. Oviedo.

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ
El día 22 de agosto, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

LAFAYETTE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75; y para Veracruz, pesetas 582,75. Incluidos todos los impuestos.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PIQUET.—Teléfono, 666

Aza y Compañía Ltda.
Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Arpatado 179.—Gijón
Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinetería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.
Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

Teléfonos de REGION: 881 y 882



LA CASA DE LAS MEDIAS
C/ameda villa, 7. OVIEDO
CASA FROILAN Telf. 957



ARBOLES frutales y de ornamentación e o nstrucción, reformas y conservación de jardines.
RAMON PAREDES
Horticultor
Calle Martínez Vigil
Huertos
Teléfono 401
OVIEDO

Esta casa no tiene sucursales, y advierte a su distinguida clientela no se deje sorprender de los que con ningún escrúpulo hacen uso del nombre CASA FROILAN, como único recurso para hacer sus ventas.

REAL TESORO
COÑAC GLADIADOR

Liquida TRES MIL KILOS de toallas de riquísima felpa, a 14 pesetas kilo

Dony es necesario en todas las casas

MEDIO OVIEDO COMPRA EN CASA DE FROILAN; EL OTRO MEDIO COMPRA MAL

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria
— DE —
SAEZ, PEREZ Y MONTERO
Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453
Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana


Conservas de pescados
Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)
Aibo
Aperitivo sin igual, anchoas

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez
PRIMERA DE LA PROVINCIA
Establecida en Gijón desde el año 1874
Areas de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.
Gran carroza fúnebre automóvil
Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios.
Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.
Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.
Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.
Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".
SERVICIO PERMANENTE
Moros, 40 Teléfono, 103 Moros, 40

NINON
No confundirse.
Corrida, 55.—GIJON
Descontará UN REAL POR PETA en todos los artículos sobre los precios marcados sólo este mes.
Retales de pañería, género blanco y vichys.
Cortes de traje lo mejor y más moderno.
Confecciones para caballeros y niños.

Pida a su proveedor el aceite puro de oliva
FIGARO
Por su precio, su calidad extrafina y rendimiento es el preferido por todas las familias
Representante: José Miñarro—Gijón

REGION
M. Alvarez, 3
OVIEDO
Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente, la eficacia del anuncio en las páginas de "Region".
Dirijase a: Sección de Publicidad
Apartado 42 = Oviedo.



UN CUENTO DIARIO

JUAN PEDRO

I

—¡Buenos días, Juan Pedro! ¿Te entrenas para una carrera de bicicletas o vas a disputar un match de golf o de rugby?

—Lo creía. Tu pantalón corto y tu traje te da un aire del todo sportivo y te da un aspecto agradablemente distinto que tienes con la blusa marinera.

—¿Te ha dado pena? Es verdad, he sido mala. Perdóname y concede una sonrisa a tu amiga Simone... No tenía intención de molestarte, pero eres tan alto, mi pobre Juan Pedro, que ese traje te hace un poco ridículo.

—Acaso tu madre piense rejuvenecerse disfrazándose de ese modo, mas lemo que no engañe a nadie.

—¿Estás todavía enfadado? Aún no me has dicho una sola vez esta mañana que me querías.

—No me burlo de tí de ninguna manera, Pedrito, pero, ¿cómo quieres que tome en serio las declaraciones de un chiquillo de pantalón corto? Piensa que soy una joven, yo. Pronto cumpliré dieciocho años.

—¿También tú te haces más viejo, seguramente. ¿Pregunto tu edad a tu madre, a la que veo allí en animada conversación con el señor Quincy? Parecen entenderse los dos. No me extrañaría que terminase en boda.

II

—Fuiste muy desagradable hace un rato cuando me desmentiste insolentemente delante del señore de Quincy y de esa tonta de Marta. Yo creía hacer creer que no tenías aún catorce años y sentiste la necesidad de cortarme groseramente la palabra para declarar que me equivocaba y que por calor me había que entender diecisiete y que íbas para los dieciocho.

—¿La verdad? Tu madre la sabrá mejor que tú, hijo mío, y si anteayer te dije que tenías diecisiete años, hoy te aseguro que tienes trece y medio. Si disfracé un poco la verdad, tu no tienes que contradecirme. ¿No comprendes que si tuvieras dieciocho yo no podía tener sólo veintinueve?

—¿Qué importancia? Eres un chico sin experiencia. Cuando tengas el uso de razón comprenderás que no es indiferente para una mujer confesar veintinueve o treinta y nueve años. Al quedar viuda muy joven y sin recursos, tuve que acudir a mi talento de arpista. Mas es tan penoso asegurarse con el propio trabajo la existencia y la de un hijo joven aún, que ya estoy cansada de ella y te aseguro que aceptaré el primer partido que se presente y creo que no se hará esperar. Hasta ahora he podido ganar nuestro pan, pero según vaya haciéndome vieja las dificultades se acumularán.

—¿Ves ahora por qué quiero rejuvenecerme e infligirte esas piernitas al aire que provocan tu cólera? También la Naturaleza te pone en ridículo, si no, ¿por qué, desde hace ocho meses has crecido como un espárrago, hasta tal punto que me llevas la cabeza? y ¡ay, Dios mío! un detalle en que no me había fijado. ¡Tu bigote empieza a salir! Decididamente, tu presencia a mi lado va a hacerse imposible. Me veré obligada a meterte interno en algún liceo de provincia.

III

—Mi querida mamá: Cuando el cartero te entregue esta carta, habré salido de París y probablemente de Francia, sin intentar volver.

Perdóname, mamá, si me he marchado sin abrazarte, mas te habrías probablemente opesto a mi desagrado, y estoy resuelto a seguirlo cueste lo que cueste.

Después de nuestra última discusión he comprendido que mi presencia a su lado era un obstáculo insuperable a su felicidad. Aunque me vista de niño, acuso cruelmente mis años y la sombra del bigote hace mi última desgracia. Por otro lado, no me acostumbraré nunca a llamar papá al señor de Quincy. Al mismo tiempo que a usted dejó a otra persona querida. ¿Me esperará como me lo ha

La nota cómica



EL PROGRESO

—Mozo ¿qué quiere decir judías verdes T. S. H.?
—Son las judías verdes sin hilos.

prometido? Me desesperaría demasiado si lo dudase. Para usted será siempre un nene y le perdono las humillaciones que pasó por mi traje.

Adiós, mamá, sé que me quere a su manera (que no es la mejor) y siento el corazón bien oprimido por dejarla, mas es preciso.—Juan Pedro

Por copia conforme: Jacques CONSTANT

Libros y revistas

"Asturias Agraria"

Esta revista quincenal de cuestiones sociales, publicada por la Federación Asturiana Católica-Agraria, publica en su último número, correspondiente al día 1 de agosto, interesantes originales, de los que dará una idea el siguiente sumario:

—Modestas divagaciones sobre actos importantes: "De nuestra Acción Católica", por M. Arbolea Martínez. "Combatiendo la inveterada rutina: "El trébol encarnado", por P. Gabino de Olaso.

La herejía, artículo de primera necesidad: "Mientras avanza el comunismo", por Juan de Sahagún.

Índice del tomo tercero. Sencillas notas apologéticas: "El castigo de un blasfemo", por Alberto.

Espigando en las ajenas mieses: "Selecta".—A) Un problema nuevo.—B) Protección al niño, por "El compañero tijeras".

NOTICIAS: López Núñez.—Índice del tomo tercero.—El precio de la carne.

TRIBUNALES

SALA DE VACACIONES

Señalamientos para hoy

Llaviana.—Contra Manuel Argüelles, por lesiones. Abogado, señor Zapico (don Alfredo); procurador, señor Fernández.

Escuelas y maestros

NUEVO MAESTRO DE LA ESCUELA DEL S. C. F. DE ILLAS

Ha sido nombrado maestro en propiedad, de la Escuela del Sindicato Católico Ferroviario de Monforte de Lemus (Galicia), nuestro querido amigo don José María Vega, maestro nacional que durante dos años regentó la Escuela de niños de Illas, el cual, por sus notables servicios ha conseguido innumerables simpatías en este pueblo.

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

UNION RADIO.—Madrid.—EAJ 7.430 metros.

22.0.—Selección de la ópera de Verdi, "La Traviata". Reparto: Violeta, señorita Isabel Soria; Alfredo, señor Campiña; El padre, señor Lloret.

Se leerá una conferencia sobre la obra y los autores, escrita expresamente para esta audición por el distinguido musicógrafo Juan del Brezo.

24.0.—Cierre de la Estación. PARIS.—Radio París.—1.750 metros. (Hora española).

11.30.—Concierto Lucien Paris; 19.45.—Fragmentos de "La galante aventura", Guiraud; 21.0.—Cierre de la Estación.

ESCUELA SUPERIOR DE TELEGRAFOS.—458 metros.—(Hora española).

20.0.—Concierto, con el concurso de Loisa Gauval (cantante), Janine Dezaunay (violinista), Maurice Beche (pianista), primer premio del Conservatorio.

LONDRES.—2 LO 365 metros.—(Hora española).

18.0.—Señales horarias de Big Ben; 18.25.—Intermedio musical; 18.30.—Conferencia sobre jardinería, por la Sociedad Real de Horticultura; 19.0.—Orquesta de la Estación, con el concurso de Isabel Dauson (soprano), y Charles Kelly (piano); 20.0.—Música, alegría y melodía; 20.25.—"El empresario" (ópera), traducida al inglés por Kingsley Lark, Mozart.

Orquesta de la Estación, dirigida por Dan Godofrey; 21.0.—Señales de Greenwich; 21.15.—Transmisión de los programas de la semana de todas las Estaciones; 21.45.—Cierre de la Estación.

Llamamiento escuchado

Suscripción para las obras de la Catedral

Suma anterior: 91.801,90 pesetas. Don Ramón Alvarez y Armando Alvarez, sucesores de Marcelino Fernández, 25 pesetas; X. N., 1; doña Teresa Sánchez Martínez, 5; don E. C., 5; doña Elisa García, 25; doña Concepción y doña Filomena Valdés, 5; doña Isidora Rodríguez, 25.

"DIA DE LA CATEDRAL"

Parroquia de Arcallana, 10 pesetas. Suma total: 91.902,90 pesetas.

HISTORIAS PINTORESCAS

Por orden de Poincaré

En los hoteles de Essen (comarca del Ruhr) rehusaban servir comida a los franceses durante la ocupación de la zona. Con tal motivo se produjeron frecuentemente incidentes por el estilo de éste:

En un restorán de Essen un suboficial francés de Ingenieros pidió de comer. El encargado le respondió que tenía orden de no servir a los franceses.

Pero el suboficial no se resignó. En una mesa de al lado había un alemán, a quien acababan de servir un magnífico escalope de ternera, acompañado de copiosas legumbres. El suboficial se apoderó de él y se puso a comer tranquilamente.

El alemán, profundamente indignado, aesticula y grita:

—Es un verdadero despojo el que usted ha cometido; pero los franceses los están cometiendo a cada paso. Ha violado usted el Tratado de Versalles. ¡Ha de saber usted que si los hoteleros no le sirven lo hacen por orden del Reich!

—Pues bien—replicó el suboficial francés—: yo como por orden de monsieur Poincaré presidente del Consejo.

SUCESOS

Oviedo

HERIDOS LEVEMENTE

Ayer fueron asistidos por el personal de la Casa de Socorro:

José Martínez, de cuarenta y cinco años vecino de San Roque, que presentaba una herida contusa, leve, en la nariz, que se produjo casualmente.

El vecino de la Fuente de la Plata, Félix Ania, de quince años, de varias contusiones de carácter leve en la mano derecha.

Ambos, después de curados, pasaron a sus domicilios respectivos.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Nuestra Señora de las Nieves.—Slos. Afra, Emigdio pbro., Eusinio, Cantidiano y Sobelo mrs. y Memio, Casiano v Parides obs., Oswaldo r., Nona.

Gijón

ADORACION NOCTURNA

Mañana jueves, hará guardia al Santísimo, el turno quinto. San Pedro Apóstol, aplicándose la vigilia y misa por el alma de don Salvador Guisasola Eguren (que en paz descanse).

Letras de luto

Oviedo

La familia de doña Pilar Bango (que en paz descanse) da por nuestro conducto la más expresivas gracias a cuantas personas asistieron a la conducción del cadáver de la fenecida señora o que de otra forma hayan testimoniado su pésame por la desgracia que le aflige.

Se ha cumplido el primer año que dejó de existir en esta ciudad el señor don Primo Posada, de la Fuente, persona que gozó en vida de grandes consideraciones sociales, por su ejemplar conducta y hombría de bien.

Ayer fué el recordatorio de esta pérdida, irreparable para los suyos y muy sentida para los demás, que han estimado las grandes cualidades personales que adornaban al finado.

Reciba, con tan triste motivo, la familia del fenecido señor nuestro recordado pésame.

Hoy se cumple el primer aniversario de la muerte del probo funcionario de Hacienda de esta Delegación don Adolfo G. Solís Gómez, que fué estimadísimo en esta localidad.

Reiteramos a la familia del finado al recordar hoy tan triste fecha el testimonio de nuestra condolencia, y rogamos nuevamente a Dios por el alma de don Adolfo G. Solís y Gómez (que en paz descanse).